

## INADAPTACION Y DELINCUENCIA JUVENIL

SEGUN el Presidente del Consejo Superior de Protección de Menores, la delincuencia juvenil en España puede considerarse transitoria y que presente un carácter grave, aunque puede llegar a serlo. Actualmente se controla a 70.000 niños, cifra que coloca a nuestro país en el tercer lugar dentro de las mitades de Europa.

Naturalmente que a todos nos debe satisfacer saber que la delincuencia juvenil en España no resiste el carácter extremo de otras latitudes; sin embargo, no debemos admitir ningún descuido en tareas tan importantes como la de preservarnos de ese peligro.

La delincuencia juvenil viene a ser el resultado de la conjunción de una serie de factores que operan sin solución de continuidad en nuestra sociedad, y de los que, naturalmente son víctimas la familia y especialmente los menores de esa familia.

Los organismos oficiales que tienen a su cargo la defensa y protección de los menores, vienen realizando una labor de educación y justicia a la que debe cooperar abiertamente la sociedad. Porque los problemas de adaptación infantil y delincuencia juvenil son problemas que a todos nos afectan e incumben.

Para el futuro, y a fin de que la labor que el Estado realiza alcance más amplios frutos, se va a poner en marcha un plan nacional de cinco años, en el que intervendrán más de diez mil profesionales. No es una medida importante de este tipo será la supresión de los reformatorios, por considerar que este sistema de reeducación está totalmente desfasado. La misión educadora será llevada a cabo en casas de familia, donde parece comprobado que los resultados son más positivos.

Este respecto nos parece interesante recordar una recomendación que hace tres años, hacia el Consejo Nacional de la Juventud, el organismo de la Delegación Nacional de Juventudes. "Dado el constante incremento de la delincuencia e inadaptación juvenil —decía— es preciso revisar las instituciones públicas y privadas dedicadas a la protección de menores, para que, junto con la misión reeducadora y rehabilitadora, desarrollen su verdadera función protectora de la familia, que les ha sido encomendada."

# HA MUERTO "PAPÁ HO", PRESIDENTE DEL VIETNAM DEL NORTE

## Doctorado en estrategia comunista y fundador del partido comunista francés

### Fue fotógrafo ambulante, agitador, aventurero, escritor y enemigo público número uno de U. S. A.

(Información en página siguiente)

## NORTEAMERICA RECONOCE QUE UN HELICOPTERO SUYO VIOLÓ EL ESPACIO AEREO DE COREA

PANMUNJON (Corea), 4. (Efe-Upi). — Los Estados Unidos han pedido hoy a Corea del Norte que ponga en libertad a los tres tripulantes del helicóptero derribado el 27 de agosto por baterías antiaéreas norcoreanas y presentado excusas por la intrusión del aparato en el espacio aéreo norcoreano.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, jueves 4 de septiembre 1969 — Epoca V — Año XXXVIII — Número 9.631 — Precio: TRES Ptas.

## BERNADETTE REGRESO A IRLANDA

### Pero el país necesita urgentemente, más que dólares, paz Las barricadas continúan en su sitio Nuevo desafío al Ejército de ocupación

LONDRES. (Crónica del corresponsal de PYRESA, ANTONIO CASTRO).—Bernadette Devlin regresó de Norteamérica a Irlanda. La joven diputada inglesa da por terminada su campaña —"recoger un millón de dólares"— en favor de las familias perseguidas en el enclave británico de Irlanda del Norte.

Durante su viaje a los Estados Unidos le llovieron los dólares y estuvo rodeada siempre de micrófonos y cámaras, que amplían a todo el país y al mundo su defensa de los católicos irlandeses discriminados por el sectarismo político de los protestantes. En Nueva York fue recibida por U Thant. Bernadette Devlin no oculta su satisfacción.

### LAS BARRICADAS

Pero Irlanda del Norte necesita urgentemente algo más que dólares americanos: paz. Bernadette Devlin después de reconocer que no se atreve a visitar el enclave británico de Irlanda del Norte por temor a ser encerrada, añadió: "Los católicos no permitirán sus barricadas hasta que no caiga el actual Gobierno".

### Carrero Blanco, en Orihuela

ORIHUELA (Alicante), 4. (Cifra). El vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, acompañado de su esposa, ha llegado a la dehesa de Campoamor, complejo turístico de las playas de Orihuela, esta mañana, con objeto de pasar unos días de descanso. El señor Carrero Blanco fue cumplimentado por el Gobernador accidental y el Alcalde de Orihuela.

### TODA UNA CONSIGNA

Esta joven sabe pedir y mandar. (Pasa a la página siguiente)

## La caída del rey de Libia crea problemas a Alemania Occidental

### Pankow ha reconocido al nuevo Gobierno y Bonn ha buscado una fórmula diplomática para salir del paso

BONN, 4. (Del corresponsal de PYRESA, César Santos).—La situación en Libia sigue despertando preocupación a orillas del Rin. El golpe de Estado en Trípoli puede afectar a Bonn por partida doble. Como país con grandes intereses comerciales en Libia, por una parte, y como país que corre el peligro de ser una víctima diplomática de la política del nuevo Gobierno libio.

En efecto, la transformación del Estado monárquico en una "República socialista" —por obra y gracia de un golpe de Estado cuidadosamente preparado, sin duda— tenía por fuerza que despertar inquietud en Bonn. Libia, hasta ahora distanciada de Egipto y de los Estados radicales árabes en el conflicto con Israel y uno de los pocos países árabes que mantuvo sus relaciones con la República Federal tras el reconocimiento de Israel por Bonn, ha entrado en una nueva era en la que su política exterior puede dar —y de hecho lo dará, aunque el Gobierno republicano declare hoy lo contrario—, un viraje de noventa grados. Lo más probable es que las pocas cordiales relaciones entre Trípoli y El Cairo se vean compensadas ahora por una intensa colaboración entre ambos países. A Bonn no se le escapa esto.

Pankow se apresuró apenas se conoció la noticia del golpe de Estado, a reconocer al nuevo Gobierno como legítimo, y Bonn, que el martes declaraba a través de su portavoz oficial que no había razón todavía para deliberar sobre el reconocimiento del Gobierno revolucionario, ha dado ayer un paso "muy diplomático" en el que sin duda trataba el Ministerio Federal de Asuntos Exteriores de no "comprometerse". Pero esto es dado: las circunstancias absolutamente inevitables, aun por mucha diplomacia que se le eche al asunto. Tras la conferencia del Gobierno libio con los jefes de misión extranjeros acreditados en Trípoli, no quedaba más alternativa que reconocer a "los republicanos" o abandonar el país. El Gobierno Federal buscó una fórmula para salir del paso, pero en esa fórmula está implícito —aunque Bonn no lo haya expresa-

do así— el reconocimiento de la nueva República socialista. Al mismo tiempo que el Ministerio Federal de Asuntos Exteriores daba orden a su embajador de entablar contactos con el Gobierno militar que desbancó al rey Idris se declaraba que la República Federal está interesada en mantener sus amistosas relaciones con Libia. Y como si tratara de curarse en salud, agregaba Bonn que siguiendo una costumbre del Gobierno Federal no reconoce a los Gobiernos sino a los Estados. De hecho, el nuevo Gobierno de Libia ha sido reconocido por la Alemania occidental Protocolariamente sin embargo la puerta queda abierta. Si con esta gestión ha obstaculizado Bonn definitivamente el reconocimiento de la Alemania comunista por los revolucionarios de Trípoli, es algo que está todavía por ver. En todo caso, a la República Democrática Alemana se le ha abierto un nuevo campo de acción.

### U Thant, en Ginebra

GINEBRA (Suiza), 4. (Efe).—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, mantendrá una conferencia con los dirigentes de la Asociación Internacional de Pilotos de Línea Comerciales el próximo sábado, en Ginebra, donde llegará procedente de Nueva York.

Thant permanecerá ocho horas en esta ciudad para seguir viaje en la tarde del sábado rumbo a Adis Abeba. En la reunión con los representantes de los pilotos se tratarán aspectos vinculados con los secuestros de aviones.

# NUESTRO GENERAL: MUÑOZ GRANDES

Por TOMÁS SALVADOR



Foto de archivo del jefe de la División Azul, general Muñoz Grandes.—(Foto Cifra)

NUNCA he escrito artículos necrológicos. Considero una tremenda hipocresía regatear elogios en vida y prodigarlos en la muerte. Si no tuviera la certeza de que nuestro general Muñoz Grandes va a salir de ésta porque sí, porque le queremos vivo, no escribiría. Y necesito hacerlo, en tono desenfadado, para que la muerte sepa que los viejos soldados no la temen.

Y por no temerla, ni hablar de ella, ni les importa su amenaza. Lo curi no es vanidad, ni chulería, sino y simplemente sencillez. Cuando, en estos días, leo en la Prensa las noticias sobre nuestro general, me digo que "no puede ser" y me encojo de hombros. Pero luego, por otra parte, juega el cariño, el afecto que, como divisionario y como amigo tengo al ilustre soldado. Esa inquietud me acucia: "¿Haz algo hombre?" ¿Hacer qué? ¿Pelearme a pecho partido con la muerte? ¿Esperar el trágico desenlace y hacer el artículo necrológico?

No. Yo quiero hacerlo en vida, precisamente porque me niego a creer la muerte. Quiero que don Agustín me lea y luego, cuando esté de humor, se diga: "Este chico..." Y si la tensión íntima, los deseos, las oraciones, pueden hacerlo, se hará. Lo demás es anecdótica memoria, hasta que él esté enfermo.

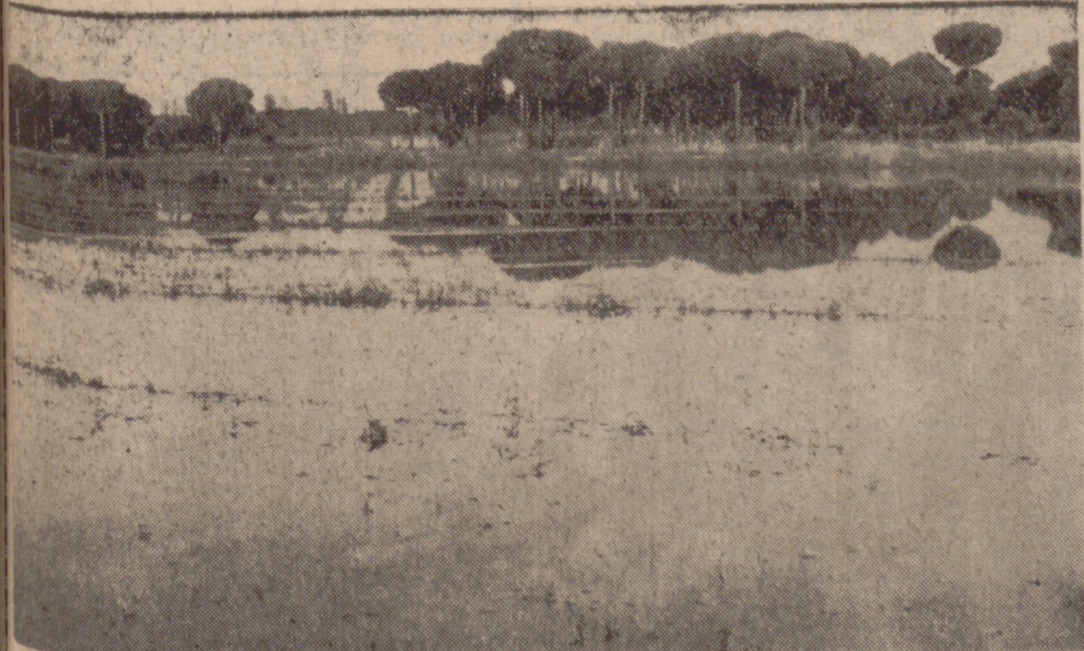
Uno, hace ya veintiocho años, tuvo por general a Muñoz Grandes. Uno, con veinte años, era soldado. ¿Que un soldado conozca a su general, entra en el orden natural de las cosas y las ordenanzas; que un general conozca a un soldado es materialmente imposible. Digamos que Muñoz Grandes no tenía ni idea de que un soldado, Tomás Salvador, estaba a sus órdenes. Tomás Salvador, en cambio, recuerda muy bien el Cuartel General de Grigorov y al general, delegado, austero, que salía a pasar algunas veces por los alrededores, envuelto en una colosal bufanda. Nosotros, los soldados, con el cariño y la confianza de las cosas de la guerra, que se ríen de los protocolos, llamábamos a Muñoz Grandes "El Orejón" y, a veces, también, "El Friolero". Lo primero, por los apéndices auriculares, que son de buen tamaño, y lo segundo porque, efectivamente, parecía pasar mucho frío, como demostraba su bufanda y que en los días rigurosos no se le veía el pelo.

Muñoz Grandes, sin gestos populacheros, sin condescendencia facilonera, era un general popular. Nunca hacía nada para halagar a nadie y menos a un soldado, pero se palpaba en él la identificación total del soldado con su jefe. Era, ante todo, español seco, austero y hablaba el mismo lenguaje que nosotros. Nunca le vimos con uniformes teatrales. Se vestía de Intendencia, como nosotros, y sólo llevaba las hojas de roble en los picos del cuello. No ostentaba medallas, se dejaba de aparatosas revistas y de algunos se por la centralilla de teléfonos, empleaba unos hermosos tacóns del más hermoso clasicismo. Salía de cuando en cuando a probar el rancho, y la leyenda decía que había amenazado a los rancheros con meterlos en los pucheros en más de una ocasión. No lo creo.

(Pasa a la página siguiente)

## LA VEGA DE POLLOS, INUNDADA POR UNA TORMENTA

### Visita del Gobernador Civil y el Delegado del Ministerio de Agricultura



El lunes se desencadenó una tormenta sobre el término de Pollos que anegó casi por completo la vega, cubriendo las aguas las sembraderas de patata y remolacha, dejando únicamente al aire las largas cañas del maíz. Los días después —la foto fue tomada ayer— algunas tierras todavía ofrecían este aspecto a pesar de estar trabajando incansablemente los motores para extraer el agua. Timidamente, sobre el agua, se man algunas de las hojas altas de las plantas.

(INFORMACION EN PAGINA INTERIOR)

## PEQUEÑA "CUMBRE" ARABE CINCO PAISES PIDEN UN FRENTE UNIDO

### Para rescatar los territorios ocupados por Israel

EL CAIRO. (Efe). — Cinco Estados árabes, Egipto, Jordania, Siria, Irak y el Sudán, pidieron ayer por la noche a todas las naciones árabes que les apoyen en su contienda militar contra Israel. En un comunicado tres las conversaciones de El Cairo, declararon que "la batalla es demasiado grande para ser confinada a un solo lugar. Es una batalla de destino". Solicitan un frente árabe unido para rescatar los territorios ocupados por los israelíes durante la guerra de los "seis días" en junio de 1967.

(Pasa a la página siguiente)



# Ha muerto «Papá Ho»

A principios de agosto corrieron rumores en Hanoi, capital del Vietnam del Norte, referentes "a la grave enfermedad" de su Presidente, Ho Chi Minh, "Papá Ho", como le llaman allí familiarmente. Días después la agencia norvietnamita de noticias confirmó la enfermedad del "viejo guerrillero", pero no mencionó su gravedad.

El día 2 de septiembre, Radio Hanoi emitió un breve comunicado señalando que la salud de Ho Chi Minh había empeorado. La noticia, que causó la consiguiente alarma en Vietnam del Norte, fue recibida con cierta incredulidad en Vietnam del Sur, en la China nacionalista y en la mayor parte de los países libres del sudeste asiático.

Pero aunque en Taipeh los expertos en cuestiones comunistas aseguran que el Presidente norvietnamita ya ha fallecido, las circunstancias de su muerte y la enfermedad no son muy claras, al menos debido al laconismo de los medios informativos de aquel país.

## DOCTORADO EN ESTRATEGIA COMUNISTA

Ho Chi Minh es un seudónimo. Se ha dicho de él que nació hace setenta y nueve años, en Annam, y que su padre era un mandarín que disfrutó del favor de los franceses. Siendo muchacho le enviaron a París y sirvió en el Ejército francés durante la Primera Guerra Mundial. Después se puso en contacto con el comunismo internacional.

En 1923 se trasladó a Moscú para "doctorarse en estrategia comunista". Su primera actuación fue en 1928, interviniendo en el Gobierno pre-comunista chino. Poco después fue encarcelado en China, cuando los comunistas se separaron de Chang Kai Chek, actual Presidente de la China nacionalista.

Como agitador comunista —"mi novio es la revolución", decía— trabajó en el puerto de Hong-Kong y fue detenido por ofensas políticas contra el Gobierno. Pero la vida de Ho Chi Minh era más parecida a la de un aventurero que a la de un político. Todos los grandes revolucionarios del país surgieron de la clase campesina que dominaba aquella región.

Ho Chi Minh había asimilado fácilmente la cultura tradicional china. Al no existir Universidad francesa en aquella época, no pudo familiarizarse con la cultura de Occidente hasta que cumplió dieciocho años, en que embarcó clandestinamente en un buque francés.

Como agitador comunista —"mi novio es la revolución", decía— trabajó en el puerto de Hong-Kong y fue detenido por ofensas políticas contra el Gobierno. Pero la vida de Ho Chi Minh era más parecida a la de un aventurero que a la de un político. Todos los grandes revolucionarios del país surgieron de la clase campesina que dominaba aquella región.

## FUNDADOR DEL PARTIDO COMUNISTA FRANCÉS

Poco después de terminar la Primera Gran Guerra desembarcó en Marsella y en París entró en contacto con la colonia indochina. Aprendió fotografía para ganarse el sustento. Vivía en una lóbrega pensión del barrio Reaumur. Entonces se hacía llamar Nguyen-Ai Quoc. Nguyen era el apellido de la familia y las otras dos palabras significaban sencillamente "patriota".

Se afilió al partido socialista unificado, y cuando se produjo la escisión en el Congreso de Tours se adscribió a la mayoría, la cual se relacionó con Moscú para formar la III Internacional. Por este medio, Ho Chi Minh pasó a ser el primer vietnamita miembro de esa organización y uno de los fundadores del partido comunista francés, en el que desarrolló una gran actividad como dirigente de la sección colonial.

## EL HOMBRE DE LOS MIL NOMBRES

Invitado a Moscú en 1923, como

representante de los pueblos coloniales participó en los trabajos del Primer Congreso de la Internacional Comunista y se convierte en uno de los dirigentes más destacados del Komintern para el Extremo Oriente. Pudo ser fotografiado entonces junto a Lenin.

Cuando regresó a Francia fue sometido a una estrecha vigilancia policial a causa de sus cada vez más conocidas y peligrosas actividades nacionalistas. Cambió el nombre por el de Nguyen Tat Thanh, que significa "el que al fin triunfará", y se esfuerza por escapar a la persecución.

Desde que en 1925 abandonó Francia, su vida se convirtió en una auténtica novela de aventuras que durará veinte años y en la cual es difícil distinguir con frecuencia la realidad de la leyenda. Recorrió Asia, cambiando continuamente de localidad y de nombre. Tanto es así, que sus amigos y conocidos lo llamaban "el hombre de los mil nombres".

A veces establecía en China su cuartel general; otras viajaba por todo el Extremo Oriente y llegó incluso a Moscú. En 1927 está presente, con nombre chino, en los sucesos de Cantón. Tres años más tarde funda en Indochina el partido comunista. Es condenado a muerte y su cabeza puesta a precio.

En 1933 es detenido en Hong Kong por la Policía británica, pero en lugar de ser concedida la extradición que solicitaron las autoridades francesas de Indochina, se hace correr el rumor de que ha muerto tuberculoso. Desde 1935 a 1941 continuó su acción revolucionaria en varios lugares de Asia, pero consiguió ocultar su verdadera identidad.

«EL ILUMINADOR»

Durante la Segunda Guerra Mundial el mando aliado en Chung King utilizó los movimientos revolucionarios de la Indochina francesa como fuentes de información, al tiempo que fomentaba sus actividades contra las tropas japonesas de ocupación. Ho Chi Minh fue detenido por su filiación comunista y encarcelado.

El 25 de agosto de 1945 formó su Gobierno provisional en el Vietnam, poco después de la abdicación en Hanoi del emperador Bao Dai. El 2 de septiembre proclamó la independencia.

Al capitular el Japón entró con sus tropas en Hanoi, y ante el resto del mundo, Ho Chi Minh no era ya un comunista, sino nacionalista. Esta ficción se mantuvo hasta 1951. Pero antes llevó a cabo la lucha por la reconquista de su país contra los franceses.

Durante la lucha con los franceses, Ho Chi Minh liquidó a sangre fría a quienes anezaban su poder o el de los comunistas. Cuando en 1954 llegó al triunfo, sabiendo que el pueblo vietnamita tenía muy poca simpatía por el comunismo, formó un Gobierno de pretendida coalición, en el que incluyó a algunas personalidades que no pertenecían a su partido. Esto originó a la división del país.

Desde Hanoi, Ho Chi Minh mandaba las fuerzas del Vietcong, Frente de Liberación Nacional, que actúan contra el ejército del Vietnam del Sur, apoyado por los Estados Unidos. Las dos Repúblicas del Vietnam, separadas por el paralelo 17, son la turbulenta consecuencia de la guerra de Indochina, después de que el ejército de Ho Chi Minh derrotara a los france-

ses en las sangrientas batallas de Dien Bien Fu.

**Diego Luis Hortelano (PYRESA)**

HO CHI MINH MURIO A LAS 9,47 DE LA MAÑANA DE AYER.

HONG KONG, 4. (Efe-Reuters).—El Presidente del Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, falleció ayer a las 9,47 de la mañana y no por la tarde, como se informó anteriormente, te, comunica hoy la agencia norvietnamita de información.

MURIO DE UN ATAQUE CARDIACO

TOKIO, 4. (Efe-Upi).—Los médicos mantuvieron una constante vigilancia día y noche para salvar al Presidente norvietnamita Ho Chi Minh, pero falleció debido a un grave ataque cardíaco, a su avanzada edad y su estado físico ha manifestado "Radio Hanoi" en un mensaje sintonizado en Tokio.

La agencia norvietnamita no hizo mención exacta de la naturaleza de la enfermedad de Ho Chi Minh.

«Todo el mundo hizo cuanto se hallaba en su mano, decididos a curar al Presidente a toda costa, pero debido a su avanzada edad y la gravedad de su enfermedad, el Presidente falleció», señala el informe.

La agencia norvietnamita transmitió dos horas de noticias intrascendentes antes de revelar la muerte de Ho Chi Minh.

KOSYGIN ASISTIRA AL ENTIERRO

MOSCU, 4. (Efe-Upi).—El jefe del Gobierno soviético, Alexei N. Kosygin, ha interrumpido sus vacaciones y regresa a Moscú, según informes. Al parecer proyecta salir hacia Hanoi para asistir a los funerales del Presidente norvietnamita Ho Chi Minh.

BARCELONA. (Cifra).—Dos peticiones para la celebración de actos de conciliación contra la empresa "Matesa" han sido presentadas en el Decanato de los Juzgados Municipales, firmadas por el procurador señor Dalmau. Las dos peticiones se refieren a la deuda de dicha empresa con la firma "Unión Popular de Seguros", la cual alega que "Matesa" le adeuda dos millones, uno de más de tres millones de pesetas y otro de unas seiscientos mil. La celebración de dichos actos de conciliación ha correspondido a los Juzgados número 5 y 16 de Barcelona.

TRAMITACION DE EXHORTO

BARCELONA. (Cifra).—Ha correspondido al Juzgado de Primera Instancia número 20 la tramitación del exhorto del Juzgado especial de Delitos Monetarios, por el que se requería al procesado don Juan Vila Reyes para que depositase quinientos mil millones de pesetas, señalados como posible responsabilidad en el sumario que se le sigue. El Juzgado efectuará, en breve plazo, el requisito demandado.

BARCELONA. (Cifra).—Ha correspondido al Juzgado de Primera Instancia número 20 la tramitación del exhorto del Juzgado especial de Delitos Monetarios, por el que se requería al procesado don Juan Vila Reyes para que depositase quinientos mil millones de pesetas, señalados como posible responsabilidad en el sumario que se le sigue. El Juzgado efectuará, en breve plazo, el requisito demandado.

# HA MUERTO EL PERIODISTA LUIS ANTONIO BOLIN

En 1936 contrató en Londres el avión que trasladó a Franco de Canarias a Marruecos

MÁLAGA. (PYRESA).—En su domicilio de Málaga, falleció ayer tarde, de una afección cardíaca, don Luis Antonio Bolin de Mesa, periodista y enlace del que se sirvió el Alzamiento para contratar en Londres el avión y el aviador que trasladaría al Caudillo desde las Islas Canarias hasta Marruecos.

Don Luis Antonio Bolin de Mesa contaba setenta y dos años y había nacido en Málaga, donde cursó sus primeros estudios, licenciándose en Derecho, posteriormente, en Granada. Fue funcionario de la Sociedad de Naciones de Ginebra. Sin embargo, sus más destacadas actuaciones en su ejecutoria política y profesional arrancan de su ejercicio del periodismo. Estando en Londres, fue nombrado corresponsal de «A B C», cargo que ejerció durante varios años. Precisamente su estancia en Londres fue lo que le valió intervenir como mediador en una de las operaciones más importantes con las que se gestó el Alzamiento Nacional, en julio de 1936. Instalado el Generalísimo en Burgos, el señor Bolin fue agregado al Cuartel General. Terminada

# CASO «MATESA»

Actos de conciliación Tramitación de exhorto

TRAMITACION DE EXHORTO

BARCELONA. (Cifra).—Ha correspondido al Juzgado de Primera Instancia número 20 la tramitación del exhorto del Juzgado especial de Delitos Monetarios, por el que se requería al procesado don Juan Vila Reyes para que depositase quinientos mil millones de pesetas, señalados como posible responsabilidad en el sumario que se le sigue. El Juzgado efectuará, en breve plazo, el requisito demandado.

# LA BOLSA

MADRID

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR BANCO DE SANTANDER

Sesión de Bolsa con un conjunto en el que predominan los signos de firmeza al cierre, pese a algunos retrocesos registrados en los diversos sectores de contratación.

	Anter.	HOY
<b>CUPONES</b>		
Fénix	825	800
<b>BOLSA DE BILBAO</b>		
Banco de Bilbao	1.145	1.150
Banco de Vizcaya	1.155	1.165
<b>ACCIONES</b>		
Banco de Santander	1.394	1.399
Banco Exterior de España	700	700
Banco Central	1.584	1.584
Banco Español de Crédito	1.086	1.082
Banco Hispano Americano	1.133	944
Banco Ibero	1.289	1.291
Banco Popular	554	564
Banco de Fomento	554	564
<b>ELECTRICAS</b>		
Electra de Viesgo	239	244
Eléctricas Leonesas	104	108
Eléctricas de Zaragoza	108	110
Fecsa, 5.000	318	327
Fecsa, 1.000	320	327
Fenosa	187	190
Hidroeléctrica Cantábrica	210	215
Hidroeléctrica Española	248,50	257
Ib-ruero ordinarias	340	347
Salto del Nansa	144	144
Sevillana de Electricidad	243,50	249
Unión Eléctrica Madrileña	222	231,50
<b>VARIAS</b>		
El Águila	300	300
Cervezas de Santander, S. A.	284	284
Azucarera Española	1.775	1.775
Ebro	1.005	1.005
Enclinar	247	247
Inmobiliaria Metropolitana	405	405
Urbis	435	435
Urbanizadora Metro	680	680
General de Inversiones	545	545
Cartisa	593	593
Duro Pelguera	90	90
Ponferrada	379	379
Campa	297	297
Tabacalera	200	200
Construcción Naval, ordinarias	100	100
Cros	283	283
Energía e Industria Aragonesa	191	191
Explosivos	425	425
Iberica de Nitrógeno	96	96
Insular del Nitrógeno	238	238
Hidro Nitro	71	71
Española de Petróleos	789	789
Resinera Española	370	370
Penix	1.180	1.180
Hornos de Vizcaya	132	132
Seat	630	630
Citroen Hispania	235	235
Auxiliar de Ferrocarriles	130	130
Metalúrgica Santa Ana	148	148
Pasa	323	323
Santa Bárbara	80	80
Española del Zinc	140	140
Telefónica	277	277
Pefasa	91	91
Bilbao	180	180
Metro Madrid	201	201

# PEQUEÑA «CUMBRE» ARABE

(Viene de la página anterior)

El comunicado de las cinco naciones, fue publicado cuarenta minutos después de la reunión presidida por el Presidente Nasser.

Dicen en su declaración que el desafío israelí alcanzó su cumbre con el incendio de la mezquita de Al Aqsa en Jerusalén, el mes pasado.

Denuncian el incendio como crimen, y dicen que el espíritu de solidaridad árabe debe anular todas las fuerzas contra Israel.

El comunicado fue hecho público después que el rey Hussein saliera en avión hacia Amman y está firmado por el Presidente Nasser, el rey Hussein, el Presidente Atassi de Siria; el general Salah Mahi Ammash, primer ministro adjunto del Iraq, y el general Gafar El Nimri, presidente del Consejo Revolucionario del Sudán.

Los jefes de las delegaciones de Defensa y de las Fuerzas Armadas celebraron conversaciones aparte para mejorar la coordinación en el frente de batalla.

El comunicado añade que se discutieron todos los aspectos de la situación y que se han tomado las necesarias decisiones.

La actual situación necesita «la unión de todas las fuerzas árabes para la guerra», dice el comunicado.

La celebración de las conversaciones de las cuatro potencias «es consecuencia de la decisión de los catorce Estados miembros de la Liga Árabe, tomada la pasada semana de no apoyar el llamamiento de Hussein, para celebrar una cumbre árabe donde se discutiría la situación en Oriente Medio».

En cambio, la Liga apoya el llamamiento del rey Faisal de Arabia Saudita para reunir una cumbre islámica.

# Nuestro general Muñoz Grande

(Viene de la página anterior)

Vivió horas muy críticas cuando Otlensky, en Póssad, la Intermedia, morían soldados españoles. Me consta que afectaba profundamente, pero nunca lo dejó traslucir. Sentía el orgullo de ser español y ser militar, y por nada del mundo hubiera hecho, por acción u omisión, nada que perjudicara esas dos cualidades.

Años después, por los bandazos de la vida, uno se convirtió en escritor y en teórico de Hermandades. Y las circunstancias se acoraron. Uno ya se singularizó y pudo hablar con el general que, mientras, ostentaba altos cargos en el Gobierno de la nación. Eso me permitió conocer mejor la dimensión del general, humana y políticamente entendida. Muñoz Grande ha sido, seguramente, el hombre más sabido por pediguños, peticionarios más o menos veraces. Treinta mil mangantes, con los que tuvo una paciencia ejemplar, o un socorro, o una carta de recomendación. ¿Cuánto podría contar nuestro amigo Justo Pastor! ¡Y cuánto el mismo, el quisiera, que no querrá!

Por eso digo que Muñoz Grande era nuestro general porque lo siguió siendo diez, veinte, veinticinco años después de terminada la dependencia directa. Era el bión de cartas, el punto visible que veíamos para caso de apuro, el ejemplo vivo de austeridad en un país donde siempre sus gobernantes han dado el ejemplo que todos debemos querer. Muñoz Grande vivió como lo que era: un teniente general, sujeto a un sueldo no muy crecido. Y su acuerdo su casa, con muebles como los que usted o yo tenemos en las nuestras. Y a su hijo, oficial del Ejército, con orgullo de no tener ninguna ventaja por él. Muñoz Grande es un militar a la antigua en el sentido de ese orgullo, clase que obliga no a la ostentación, sino a la austeridad.

La política le desesperaba. Le hemos oído despotar varias veces, como a un hombre de la calle más. A poco o le hubiese querido, sus ditionarios, la generación que yo digo, con mucha gente buena en sus filas, hubieran montado una de las que ahora son llamadas asociaciones. Su fama de integridad era tal, que ponerse al frente de un estado de opinión hubiese galvanizado a todos. Pero como dijo nada en tal sentido. Su lealtad a Franco era absoluta. Franco era para él el jefe y el hermano, y hacer algo que pudiera complicar la situación del país o disgustar a Franco, le inhibía por completo. Pero hablar, ¡ya lo creo que se lo blaba! Y estar informado, ¡ya lo creo que lo estaba!

Y uno es que presume de haber gozado de su intimidad, pero sabe que la distinguía, que recordaba su nombre. Y que agradecía el libro que le llevábamos a la despesa que le hacíamos en la estación. A más no se atrevía uno con el ilustre personaje, que, por otra parte, estaba envuelto en las redes de su personalidad social.

¿Morirse don Agustín? ¡Amos amá! Yo creo que en los hospitales no hay nadie que sepa que es muy propenso a ir y por eso cope todas esas consecuencias postoperatorias a base de pulmonías o como se llamen. Que tengan cuidado con el frío. For lo demás, Muñoz Grande no morirá nunca porque nosotros no queremos.

# OPTIMISMO SOBRE SU ESTADO DE SALUD

MADRID. (PYRESA).—Continúa favorablemente el proceso de recuperación del capitán general Muñoz Grande, según se ha manifestado en círculos allegados al Hospital Militar "Generalísimo Franco". Los médicos, dentro de la gravedad, se muestran optimistas sobre el curso que ha tomado la enfermedad del paciente, cuya salud sigue interesando a España. Diariamente siguen recibiendo multitud de telegramas y de llamadas telefónicas que presan la esperanza de una mejora definitiva.

# EMBAJADOR DE ESPAÑA EN BOLIVIA



LA PAZ.—El embajador de España, don Víctor Sánchez Meses y Juste, en el acto de presentación de sus cartas credenciales al Presidente de la República de Bolivia, doctor don Adolfo Siles Salinas.—(Foto Cifra Gráfica.)

# RODRIGO «SP»

García Serrano, considerando la desaparición del "Diario SP", escribe en la última página de "El Alcázar":

"SP" ha caído con un soldado. No soy yo, ni este es el lugar, para decir si el soldado ha caído víctima de una emboscada o en campo abierto. Pero a un diario que presumía de falangista —¡y en qué tiempo!— le correspondía morir así: una mañana, atacado y de golpe. Como aquel hermano requeté que saltó de la trinchera y, según le consolaba un camarada a la madre del muerto, dijo: "Me cago en tal, y murió con un santico."

Rodrigo Royo, y luego Cristóbal Páez, han hecho honor a los prepositos que "SP" planteó ante nuestro pueblo el día de su aparición. Siento el desengaño de sus redactores, obreros y administrativos como el mío propio, aunque en esta ocasión no se han desatado campañas lacrimosas como en otros casos —muy poco semejantes— que uno recuerda a lo largo del tiempo. ¡Qué más da! Yo estoy seguro de que Rodrigo Royo saldrá adelante con "SP" o con cualquier otro título, porque su vocación periodística y política le llevará siempre por el mismo camino. En todo caso, la "olímpica singlatura" de "SP" ya ha demostrado el valor de un hombre.

He visto a Rodrigo Royo con el olor a chamusquina del "botogotazo", donde tuvo una especie de pequeño encuentro personal con aquel general norteamericano que repartió dólares a todo el mundo, vencedores, vencidos y neutrales, excluyendo cuidadosamente a España. Lo he visto junto a los Coros y Danzas —y con él a Julián Ayesta y Joaquín Benítez— en momentos peligrosos, cuando la guerra civil amenazaba a Colombia. Jamás le he visto perder ni la serenidad, ni la seguridad, ni la sonrisa. Hubiese sido un buen militar. También pienso que la muerte de "SP" —segunda, quién sabe, de su resurrección— es la primera respuesta a un artículo que jamás la tuvo en vida de su autor. El artículo se titulaba "El totalitarismo sin rostro". El nombre de su autor era Ismael Herráiz. El artículo se publicó diez veces en "SP". Algunos, por fin, han puesto su ligereza corona sobre una humilde tumba en el cementerio de la Almudena. Rodrigo y sus colaboradores, y los amigos del Isma, ayudaremos a que esa corona sea de rosas rojas. Yo ofrezco cinco. Ni una más, ni una menos.

¡Y ojalá, Rodrigo "SP", que el tiempo será tuyo!"

# REVISTA DE PRENSA DE MADRID

«Pueblo»: Confianza, pero no olvido

Sobre el tema «Matesa», «Pueblo» comenta en su editorial de su tercera página: «Después de designar por el Gobierno una Comisión Investigadora de indudable prestigio y de abierto el sumario requerido por la Fiscalía de la Audiencia de Madrid, debemos esperar que sea plenamente satisfactoria la averiguación de los españoles por conocer lo ocurrido. La importancia de esta información es proporcionada a la del escándalo que la justifica. La tradición castiza de nombrar comisiones e instruir expedientes, de los que luego no se sabe nada o casi nada, no sería correcta en un asunto que afecta a considerables intereses nacionales.

Para reforzar este compromiso de claridad y celeridad informativa hay que recordar que también el fiscal del Supremo alenó el sumario de la tragedia de «Los Angeles de San Rafael». La instrucción judicial sigue, indudablemente, los cauces secretos, minuciosos y lentos de nuestro sistema procesal. Pero, a los tres meses de aquel drama, que conmovió a la conciencia española, todavía no se conocen las responsabilidades que se hayan perfilado».

# BERNADETTE REGRESO A IRLANDA

(Viene de la página anterior)

dar. Revolucionaria cuando habla con su cara y su voz de colegiala. (Los diputados protestantes están nerviosos: nada menos que una docena de ellos viajan—o proyectan viajar—por los Estados Unidos "para desmentir las monegas lanzadas por esta nifia").

De forma que las barricadas continúan en su sitio y, por si fueran pocas, han sido alzadas otras cinco. La última, a cargo de las huestes del pastor protestante Paisiev, empide sencillamente la entrada en Belfast por la autopista principal, la M-1.

El Ejército de ocupación no se atreve a intervenir y soporta de mala gana este nuevo desafío que convierte en caos el tráfico hacia Belfast.

EL GAS

La Comisión nombrada por el ministro Callaghan para investigar las casas de personas atacadas por el gas CS ha resuelto, en menos de veinticuatro horas, que no hay vie mas. (Como se recordará, el barrio católico de Derry fue atacado durante los días 13 y 14 de agosto con granadas de gas.)

El dictamen es criticado por su precipitación y su superficialidad. Se palpa la pris a en decir que aquí no ha pasado nada, cuando unas docientas personas, en su mayoría niños, padecieron los efectos del CS.

La Policía francesa, en mayo de 1968, empleó el CS sólo en las calles; la de Su Majestad,

LIBERTAD - 4 IX 1968

LIBER

LA

NUN

Visita

Tres días se

El lunes por

no sobre el t

erte tormen

ta de supe

enta litros y

procedo in

detado las s

melacha. Tu

aña zona af

SECCIO

MATRICULA

DE

Hasta el d

matricula

diario de au

Secretariado

Informes y

domicilio d

Berrugues

Alas niñas

Pueden rea

das las n

complejo los

ados o tre

de aprobado

de la certifi

Primaria.

Alas niñas

de bachill

dispense el

commutan va

TE

VALI

(Feria

Días 5, 6 y

7, 45 tar

EXTRA

ACON

COM

MANU

PEDRO

ANA M

La

Isab

José I

Herlin

ESPERA

UNA OE

TEATRO

TESTI

TESTI

de PI

Decorac

VICTOR

D

MANU

represe

TEATRO

de

(Autoriza

LOCALID

es de I

en la O

(Plaza

Servic

Teatro

tales de I

de Ejecuti

Nuestras

Inform



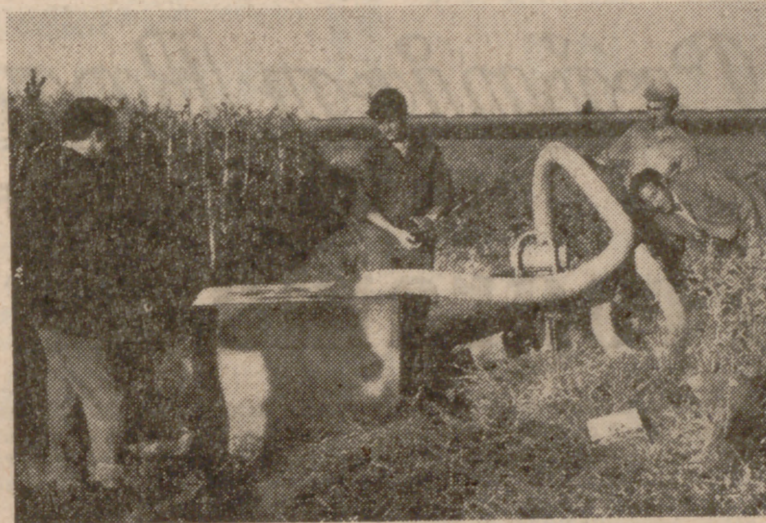
# LA VEGA DE POLLOS, INUNDADA POR UNA TORMENTA

## Visita del Gobernador Civil y el Delegado del Ministerio de Agricultura



Tres días se lleva sacando agua con equipos adecuados y aún cubre por media pierna a los que en esta faena trabajan

El lunes por la tarde se desencadenó sobre el término de Pollos una fuerte tormenta, ya que el agua caída fue superior a los ciento cincuenta litros por metro cuadrado, provocando inundaciones que han afectado las siembras de patata y remolacha. También hubo otra pequeña zona afectada con pedrisco.



Uno de los numerosos motores que desde el lunes está sacando agua de las tierras

### SECCION FEMENINA

#### MATRICULA PARA AUXILIARES DE EMPRESA

Hasta el día 15 sigue abierta la matrícula para cursar los estudios de auxiliares de empresa (Secretariado) en esta Escuela. Informes y formalización, en el domicilio de la Escuela (Alonso Berrugete, número 6, segundo izquierdo).

Pueden realizar estos estudios todas las niñas que habiendo cumplido los catorce años tengan o tres cursos de bachillerato aprobados o estén en posesión del certificado de Enseñanza Primaria.

### TEATRO VALLADOLID

(Feria de Muestras) Días 5, 6 y 7 de septiembre, 7 a 5 tarde y 11 noche EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO

### COMPANIA MANUEL DICENTA

con PEDRO HURTADO ANA MARIA MORALES Laura Ripoll Isabel Alemany José Luis San Juan Herlinda Cembreros

### ESPERANZA ALONSO

en UNA OBRA MAESTRA del TEATRO MODERNO

### TESTIGO USTED, TESTIGOS TODOS

de PIRANDELLO Decorado y Figurines: VICTOR CORTEZZO Dirección: MANUEL DICENTA

### 200 REPRESENTACIONES en el TEATRO REINA VICTORIA de MADRID

(Autorizada para mayores de 18 años) LOCALIDADES: Hoy, jueves, de 12 a 2 y de 5 a 7, en la Oficina de Turismo (Plaza de Zorrilla, 3) Servicio especial de autobuses

Teatros Nacionales y Festivales de España - Comité Ejecutivo de la Feria de Muestras - Ministerio de Información y Turismo

## DON EMILIO SANTOS CORCHERO, PROFESOR AGREGADO DE «FISICA ATOMICA Y NUCLEAR» DE NUESTRA UNIVERSIDAD

Por Orden Ministerial de 28 de julio ha sido designado Profesor Agregado de la asignatura "Física Atómica y Nuclear" de la Universidad de Valladolid el doctor don Emilio Santos Corchero.

El señor Santos Corchero nació en San Vicente de Alcántara (Badajoz) el 7 de octubre de 1935. Cursó todos sus estudios en nuestra Universidad, donde, en junio de 1957 obtuvo la licenciatura en Ciencias Químicas. En junio de 1962 obtuvo el grado de doctor en Química, con premio extraordinario; con idéntica calificación leyó su tesis doctoral en Física en enero de 1965.

Hasta junio de 1964 ocupó los cargos de Profesor Ayudante y, posteriormente, Profesor Adjunto en nuestra Facultad de Ciencias. En dicho año fue contratado como Profesor Extraordinario de la Universidad de Costa Rica, donde desarrolló cursos en el Departamento de Física hasta febrero de 1967. En este mismo año pronunció un ciclo de conferencias sobre temas de su especialidad en diversas uni-



versidades de Centroamérica, México y Estados Unidos.

Durante los cursos académicos 67-68 y 68-69 ha sido Profesor Agregado interino en la Facultad de Ciencias de Valladolid.

En junio del presente año ganó, por concurso-oposición, la plaza de Profesor Agregado de "Física Atómica y Nuclear" de nuestra Universidad.

Nuestra más cordial enhorabuena para el joven doctor y profesor. Y recibir nuestra felicitación más sincera y entrañable su padre, don Enrique Santos, pieje y querido amigo, que durante años trabajó con nosotros en LIBERTAD y del que tan gratos recuerdos conservamos, y que en la actualidad es redactor jefe del diario "La Mañana" de Lérida, y su hermano don Tomás Santos, gran amigo nuestro y director de "Diario Regional".

### ESCUELA DE PEDIATRIA Y PUERICULTURA DE VALLADOLID (profesor doctor E. Sánchez Villares)

Se abre plazo durante el mes de septiembre para la matrícula como alumno de primer curso académica de la Escuela Profesional de Pediatría y Puericultura. El número de plazas será de diez, siendo condición preferente para aspirante a las mismas el carácter de postgraduado inmediato y la plena y exclusiva dedicación a las tareas inherentes a la formación profesional de especialista.

Los aspirantes deberán de aceptar de antemano los estatutos por los que se rige la Escuela.

Para completar la documentación necesaria, a la solicitud de ingreso, que debe hacerse en modelo de instancia que proporciona la Secretaría de la Escuela, debe de acompañarse de un certificado de calificaciones obtenidas por el aspirante en sus estudios de Licenciatura en Medicina.

El plazo de presentación de solicitudes termina el día 30, y el resultado del concurso se conocerá en el tablón de anuncios de la Escuela, en los cinco primeros días de octubre.

### CURSOS DE ESPECIALIZACION DE A. T. S. FEMENINOS EN PEDIATRIA Y PUERICULTURA

Se abre plazo para solicitar ingreso en esta Escuela, durante un periodo de tiempo que concluye el 30 de octubre.

Es condición estar en posesión del título de A. T. S. y comprometerse las admitidas a aceptar las condiciones del Reglamento con exigencia de dos años de escolaridad.

Información en la Secretaría de la Escuela, donde se facilitará el impreso de instancia.

### Exámenes extraordinarios en la Escuela Normal (San Pedro Regalado)

Los exámenes comenzarán el día 9, a las nueve, para los alumnos de segundo curso Plan 1967 oficiales y libres.

Los exámenes de los demás cursos, serán a partir del día 15. Detalles, en el tablón de anuncios.

### SYMPOSIUM DE TURISMO DE ESPAÑA Y PORTUGAL

Del 29 de los corrientes al 4 de octubre, tendrá lugar en Portugal, en la ciudad de Estoril y en el pabellón oficial de Congresos, un curso-symposium para dirigidos de empresas turísticas y hoteles de Portugal y España, organizado conjuntamente por el Instituto de Estudios Turísticos, del Ministerio de Información y Turismo de España, y el Centro de Formao e Hosteleria, de la Dirección General de Turismo de Portugal.

Las jornadas y conferencias correrán a cargo de prestigiosos catedráticos, economistas, técnicos y profesionales de hostelería de ambos países, esperándose una gran participación de directores de empresas turísticas de Portugal y España.

Las materias, coloquios y ponencias abarcarán toda la problemática de la empresa turística en el marco del desarrollo económico-social dentro de las relaciones turísticas, cada vez más en auge en estas dos ambias naciones peninsulares.

Para informes y matrículas, en el Instituto de Estudios Turísticos, Duque de Medinaceli, 2, Madrid-14, Teléfono 222-28-30.

### San Sebastián: Veraneo 69

## Notas de andar y ver

"No se admiten perros". "Dogs are not admitted". "Chien sont pas admis". ¡Qué ganas teníamos de ver esto en un hotel! Felicitamos a la Dirección — que es nada menos que el "Crusina" de San Sebastián — por no dejarse avasallar por la "dominación" extranjera. Y que el ejemplo cunda. —OO— Muchos extranjeros vienen a España como pais conquistado y se crean asistidos de "derechos" que no disfrutan en su país —esc. desde luego— ni en ninguno civilizado, como eso de meter animales, perros o gatos, en hoteles para personas. Y en su absurda soberbia, amenazan al hotel con denunciarlo. ¿Por que no lo denuncian a la "ONU"? —OO— ¿Qué sucedería si en cualquier país extranjero un español pretendiere alojarse en un hotel acompañado de un cerdo o de una vaca —que para el caso es igual? ¿Se lo permitirían? —OO— Pasa una "moto" horrrisima y deja una este'a de locura... El estruendo salvaje de las "motos" acabará con la salud mental de toda la humanidad. FERNANDO APARICIO

## Mañana, inauguración de la temporada en el Teatro Valladolid

Mañana, en el Teatro Valladolid, a las 7,45 de la tarde y once de la noche, tendrá lugar la actuación de la Compañía de Manuel Dicenta, que presentará la obra de Pirandello "Testigo usted, testigos todos", con la intervención de Pedro Hurtado, Esperanza Alonso, Laura Ripoll, Isabel Alemany, Conchita Rabal, Ana María Morales y José Luis San Juan, y la del propio Manuel Dicenta.

Pío Fernández Cueto ha dicho de esta obra: "Cuando todos creían en Madrid que este veterano actor estaba viejo para representar, resulta que se ha revelado recientemente como el actor más joven en escena y está de la actual escena española. El milagro se ha producido de la mano del personaje pirandelliano "Ciampa" en la genial obra teatral "Testigo usted, testigos todos", en la que este viejo zorro de la escena, que se les sabe todas, ha dado la más alta lección de interpretación dramática como posiblemente no se ha visto en un escenario de Madrid hace lo menos cuarenta años.

Sin levantar la voz, apoyando en ella un reconcentrado acento trágico comunica al espectador un imposible disimulo de "traer saliva" para esconder pudorosamente la lágrima y burlar el escalofrío que sólo lo genial puede contagiar colectivamente.

Manuel Dicenta es el actor de menos reflejos en el escenario. Manuel Dicenta es la vida, naturalmente, artística a través de su carne y sus huesos, que como un robo plantado en el escenario recita su papel con la asombrosa sencillez, como un Antonio Machado hace sus versos. Sólo admiración causa viéndole representar con la absoluta seguridad del que sabe que ser actor es tener dentro de sí todos los héroes creados con tinta y papel del mundo. Confieso que cuando en el escenario del Teatro Reina Victoria, de Madrid, he visto puesta en pie esta obra genial del universal Pirandello, recibí la alegría de pensar que el teatro no puede morir jamás mientras se escriban estas obras y haya actores con garra trágica y corte de divos para representarlas.

Las localidades para presenciar esta extraordinaria representación pueden adquirirse hoy, de 12 a 2 y de 5 a 7, en la Oficina de Turismo. Existe un servicio especial de autobuses, con salida de la Plaza

de Zorrilla, quince minutos antes de cada representación y regreso después de las mismas.

### INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

## COMIENZO DEL CURSO

El curso, para todos los Centros de Enseñanza Primaria, tanto oficiales como privados de la capital y provincia, ha dado comienzo el día 1.

Durante la primera quincena de septiembre será de sesión única de mañana, de nueve a una.

Para formalizar la matrícula de los alumnos no es precisa la presentación de volante alguno del Ayuntamiento, como ha venido haciéndose, sino que es suficiente la presentación del Libro de la Familia, según lo ordenado al respecto.

Todos los Centros observarán puntualmente lo indicado anteriormente, para evitar las sanciones a que habría lugar.

### Información Sindical

#### SINDICATO DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS

Convenio Colectivo Sindical de ámbito provincial del Sector Comercio

Se pone en conocimiento de las empresas y trabajadores afectados del Sector Comercio de este Sindicato Provincial, que por Resolución del 16 de julio fue aprobado el Convenio Colectivo Sindical, de ámbito provincial, del Sector referido, y publicada la misma en el "Boletín Oficial de la Provincia" núm. 161.

Los ejemplares de este Convenio pueden retirarse en la Secretaría de este Sindicato, a partir del día 10.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

### GANADOS Y AVES

SE VENDE una vaca recién parida del tercer parto, abundante leche, en Serrada. Francisco Román Rivera.

### MAQUINARIA

VENDO trilladora 95 con o sin motor eléctrico, arado "Jabal", arrastre "Tavi" suspendido, tres discos. La Mudarra. Victoriano Cebrián.

### PISOS

PARTICULAR vende piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 228562.

### VIARIOS

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

### VENTAS

POR TRASLADO, se vende dormitorio matrimonio y comedor. Teléfono 228862.

### OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIOS OBRERO agrícola. Celiano Vázquez Pardo. María de Molina, 12. Referencia 5.306. OBRERO para granja. Teodoro Marcos. Paseo Zorrilla, 5. Ref. 5.310. VAQUERO que sepa ordeñar. Celiano Vázquez de Prada. María Molina, 12. Ref. 5.326. ALIMENTACION APRENDIZ. Dionisio Pérez. Caño Argales, 44. Ref. 5.312.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1. Edan. Sor. 2; Sa-tán. Notas. 3; Asi. Onom. Te. 4; Pena. Ume-ro. 5; Acaba. Ato. 6; Dorados. 7; Ova. Aládo. 8; Sasedo. Alon. 9; Es. Doio. Eta. 10; Tapar. So-dad. 11; Ocar. Bara. VERTICALES.—1. Esapar. Seto. 2; Dasec. Asas. 3; Atimados. Pa. 4; Na. Abovedar. 5; No. Arador. 6; Nu. Ol. 7; Nómada. Os. 8; Some-tina. Or. 9; Ct. Rosaleda. 10; Rato. Dotar. 11; Oses. Sonada.

### SOLUCION AL JEROGLIFICO

UN COMPRADOR

### CONFECCION

APRENDIZ sastra de primer año. Sastrería Frutos. Claudio Moyano, núm. 8. Ref. 5.237.

### HOSTELERIA

SEÑORITA de 18 años para barra. Llamar teléfono 226917. Ref. 5.324. CHICO de 14-17 años. Yovana Bar. Claudio Moyano, 10. Ref. 5.327. APRENDIZ de mostrador y cochera. Llamar teléfono 225603. Ref. 5.328.

AYUDANTES de mostrador. El Laurel Castellano. Viana. Ref. 5.324. AYUDANTES, dependientes y señora limpieza. Valrio, S. A. Paseo Zorrilla, 80. Ref. 5.334. DOS SEÑORITAS para mostrador y cuatro para limpieza. Feria de Muestras. Ref. 5.242.

COCINERA. Book Street. Librería. 9. Ref. 5.297. COCINERA con experiencia. Restaurante Cosmos. Plaza Circular, 13. Ref. 5.298.

APRENDIZ de bar. Luis Herrero. Fuente Duero, 16. Ref. 5.304.

### MADERA

OFICIALES ebanistas. Segundo Talavera. Ca-maño, 32. Ref. 5.318. MOZO. Siro García. H. e Hijos. Alonso Pessquera, 9 y 11. Ref. 5.236.

OFICIAL de primera de ebanistería. José Córdoba. S. J. José de Calasanz, 34. Ref. 5.246.

### CONSTRUCCION

OFICIALES y peones de albañilería. Mayobra, S. A. Gamazo, 9. Referencia 5.317.

### METAL

TRES OFICIALES de primera, segunda y tercera. electricistas. Electricidad Regino. Polígono Argales. Parcela 86. Referencia 5.308.

MECANICO. Emilio S. Argales. Melgar de Fernamental (Burgos). Referencia 5.295.

OFICIAL soldador montador. Agrofer. Polígono Argales, 92. Ref. 5.303.

PERITO industrial mecánico. Nerva, S. A. Paseo de San Vicente, 19. Referencia 5.309.

CALDEREROS, tuberos, soldadores, electricistas y montadores para trabajar fuera. Montajes Nervi. Regalado, 10. Referencia 5.316.

OFICIAL fontanero y aprendiz tercero o cuarto año. GH San José. Mantería, 20. Ref. 5.330.

OFICIAL soldador montador y aprendiz soldadores. Agrofer. Polígono Argales, 92. Ref. 5.331.

OFICIAL primera tornero. Estanislao Riol. Mallorca, 6. Ref. 5.333.

### TRANSPORTES

CONDUCTOR de primera o segunda. Victorino Alonso Alvarez. Arco Ladrillo, 5. 2.º Ref. 5.325.

DOS CHOFERES y un chico de 14-16 años. Transportes Cabero. Labradoros, 44. Ref. 5.296.

### TEXTIL

APRENDIZAS de 14 años. Eivira López Pascual. Santiago, 24. Referencia 5.170.

APRENDIZ de 14 a 15 años. El Tolsón de Oro. Duque de la Victoria, 14. Ref. 5.191.

### VIARIOS

BOTONES de 14 a 15 años. Mendoza Industrial. Ref. 5.229. DEPENDIENTE para comercio, servicio militar cumplido. Escribir apartado 328. Ref. 5.323. BOTONES. Otesa. Zúñiga, 21. Ref. 5.305. SECRETARIA. T. Priego de la Cal y Cia. Plaza Tenebras, 21. Ref. 5.294. OFICIALA de peluquería. "Carmen" Castilla. Alonso Pessquera, 18. Referencia 5.302.

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 500 pesetas el número 448 y con 50, todos los números terminados en 48



# EL SANTO DEL DIA

SANTA ROSA DE VITERBO († 1252)



Uno de los más brillantes ornamentos de la Tercera Orden de San Francisco y de la Santa Iglesia fue la penitente y maravillosa doncella Santa Rosa, natural de Viterbo. Desde su más tierna edad se distinguió por su oración y virtud. Aparecióse la Virgen y le ordenó ingresar en la Orden seráfica, y desde entonces redobló sus austeridades, mayormente después que se le apareció Jesús crucificado, cuya dolorosa imagen le quedó tan impresa en la memoria y en el corazón, que la violencia del amor la traía como fuera de sí y la hacía correr por las calles y plazas, desahogando los ardores de su pecho y cantando sus divinas alabanzas. Por aquel tiempo afligían a la Iglesia numerosos enemigos, favorecidos por el emperador Barbarroja, y Santa Rosa, siendo de doce años, ilustrada con ciencia infusa, rebatió y confundió a los herejes, de lo cual avergonzados, obtuvieron del Gobernador de Viterbo que la arrojase de la ciudad, so pretexto de que conmovía al pueblo. Vuélvase a su patria, fue recibida por sus conciudadanos con increíble regocijo. Quiso retirarse a la soledad en el monasterio de Santa Clara, y como no fuese admitida, dijo que pues no la recibían viva, la recibirían muerta. Continúo en su casa la vida de soledad, oración y penitencia, con tanto mayor fervor cuanto presentaba próxima su muerte, acaecida el 6 de marzo de 1252, a la temprana edad de dieciocho años. Sepultaron su sagrado cuerpo en el templo de Santa María de Poggio, pero a los pocos meses, Alejandro VI, que se hallaba en Viterbo, amonestado tres veces de la Santa que trasladase su cuerpo al monasterio de Santa Clara, lo hizo su Santidad con triunfal magnificencia, cumpliéndose entonces el vaticinio que había hecho la Santa cuando no fue admitida en aquel convento.

### SANTORAL DE HOY

Santos Moisés, profeta; Marcelo, Rufino, obispo; Silvano, Vitalicio, niños; Magno, Casto, Tame, Máximo, Teodoro, Oceano, Amiano, Julián, mártires; Rosalía, Cándida, Rosa de Viterbo, vírgenes; Bonifacio I, papa; Marino, doctor.  
Misa: Del domingo XIV de Pentecostés. Verde. IV clase.

### SANTORAL DE MAÑANA

Santos Lorenzo Justino, doctor; Obdulia, virgen; Victoriano, obispo; Herculano, Rómulo, Eudocio, Macario, Zenon, Urbano, Quincio, Arconcio, Donato, Teodoro, Menéndemo, mártires; Bertin, abad.  
Misa: De San Lorenzo Justino. Blanco. III clase.

# EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, 4 de septiembre de 1969. Estamos en la semana 36, van transcurridos 247 días del presente año y faltan 118 para llegar a 1970. El Sol apareció esta mañana a las 5 horas 45 minutos y se pondrá a las 18 horas 43 minutos. La Luna, a las 23 h. 11 m. y 14 h. 34 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 12 horas y 58 minutos. Estamos en fase lunar de cuarto menguante.

**CADA DIA SU REFRAZ** "Lo que se usa no se excusa." Dice que lo que es costumbre en determinado lugar no debe dar reparo el hacerlo.

## RADIO Y TELEVISION

### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19:00: Musical, siete tarde. 19:30: "El Ballemano". 19:45: Ritmos y noticias. 20:00: La noticia al momento. 20:05: Club Juvenil. 21:00: "Stop, pare y escuche". 21:15: La escopeta mágica. 21:55: Segundo noticiario. 22:00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22:15: El disco del día. 22:30: Último minuto deportivo. 22:45: Sociedad y cultura. 23:00: Hispanoamérica canta. 23:45: Hombres en ruta. 1:00: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19:30: Discos dedicados y del oyente. 20:00: La discoteca. 21:00: Noticias notables. 22:00: Las noticias de Radio Nacional. 22:15: "Plaza Mayor", edición de noche. 22:30: Romanzas de zarzuela. 23:00: Vacaciones en España. 24:00: Voces y canciones. 1:00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1:15: Lectura de programas y cierre de la estación.

## TELEVISION ESPAÑOLA

### PARA HOY

TARDE  
7:15: Carta de ajuste.  
7:30: Apertura y presentación.  
7:32: "El capitán Escarlata".  
8:00: Dibujos animados.  
8:12: España al día.  
8:30: España viva.

### NOCHE

8:58: Avances.  
9:00: Teletub. Ventana abierta: "En soledad".  
9:28: Avances.  
9:30: Telediario.  
9:55: El tiempo.  
10:00: Avances.  
10:02: Hilo directo.  
10:15: Momento en Ja...  
10:20: "Ladón sin destino".  
11:20: Con acento: Asturias.  
00:15: Telediario.  
00:30: Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA

7:45: Carta de ajuste.  
8:00: Apertura y presentación.  
8:02: Buenos días: Gimnasia. Santoral. Efemérides. El tiempo para los navegantes. El estado de las carreteras.  
8:30: Telediario.  
9:00: Cierre.

### SOBREMESA

1:45: Carta de ajuste.  
2:00: Apertura y presentación.  
2:02: Panorama de actualidad.  
3:00: Telediario.  
3:25: El tiempo.  
3:35: Café, copa y bulo.  
3:45: Nivel de vida.  
4:15: La casa de los Martínez.  
5:15: Cierre.

### TARDE

7:15: Carta de ajuste.  
7:30: Apertura y presentación.  
7:32: Nuestra guitarra.  
8:00: Dibujos animados.  
8:10: Avance informativo.  
8:12: España al día.  
8:30: Por tierra, mar y aire.

### NOCHE

9:00: Ojos nuevos.  
9:28: Avances.  
9:30: Telediario.  
9:55: El tiempo.  
10:00: Avances.  
10:02: Lotería Nacional. Re-transmisión en directo desde Madrid del Sorteo Extraordinario del Turismo y un espectáculo en el que intervendrán destacadas figuras de la canción.  
11:30: Biografía: Joaquín Costa.  
12:00: Telediario.  
00:15: Despedida y cierre.

## RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19:45: Desde la S. I. Catedral, novena a Nuestra Señora de San Lorenzo, Patrona de la ciudad. 20:30: "Explosión 68", un programa de Alfonso Eduardo. 21:30: Música de la pantalla. 21:45: "Mundo hermano", audición para los enfermos, dirigida por el padre Julio Andrés. 21:55: Discorama. 22:00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 23:00: Mundo joven. 23:30: Concierto: "Falstaff", de Verdi. 00:25: Plegaria del hombre nuevo. 00:30: Cierre de la estación.

## ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5 y desde las 7,45, "El bolero de Raquel" (2). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45, "Sentencia para un dandy" (3 R.). CAPITOL.—Desde las 4,30, "El fabuloso mundo del circo" (2) y "Cuando ruga la marabunta" (3). CARRION.—Compañía Irene Gutiérrez Caba. A las 7,45 y 11, "La hora de la fantasía" (3). CERVANTES.—Desde las 4,30, "Dos caraduras en Texas" (2) y "Vuelve el Brujo" (2). COCA.—Desde las 4,30, "El castigador" (3 R.) y "Cortina rasgada" (3). DELICIAS.—Desde las 4,30, "Sopa de ganso" (2) y "Tierras lejanas" (2). EMPAJADORES.—Desde las 4,30, "El viejo y el niño" y "La ley de las fieras". LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45, "El tatuado" (1). MATAJANA.—Desde las 4,30, "Trampa para un forajido" (2) y "Hacia el fin del mundo" (2). REX.—Desde las 4,30, "Wanted (No soy un asesino)" (3) y "Espías en Beirut" (3). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45, "El cerebro" (3). ZORRILLA.—Desde las 11 de la mañana, "Esta perra vida" (1) y "Héroes del Oeste" (2).

## FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Miguel Iscar, 1. Cánovas del Castillo, 35 Labradores, 49. Victoria, 8. Portillo de Balboa, 5. Villabáñez, 3 (Los Pajarillos). Aurora, 13 (La Farola).

## ESTUDIANTE:

En los casos de esquizofrenia, torzicomía y psicopatías graves, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica completas, durante un periodo de hospitalización máximo de un año. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

## UHF

PARA HOY  
7:15: Carta de ajuste.  
8:00: Presentación y avances.  
8:02: "Mi maricano favorito".  
8:30: "A todo gas".  
9:00: Toda la memoria de España.  
9:30: Telediario.  
9:55: El tiempo.  
10:00: Hilo directo.  
10:20: Teatro de siempre: "Tormenta".  
12:00: Cierre.

PARA MAÑANA  
7:15: Carta de ajuste.  
8:00: Presentación y avances.  
8:02: Siete días.  
8:30: Música en la intimidad.  
9:00: España submarina.  
9:30: Telediario.  
9:55: El tiempo.  
10:00: Avances.  
10:02: "Arresto y juicio".  
11:30: Traumaquía.  
12:00: Ateneo.  
12:30: Cierre.

# CULTOS

## EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media.

Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde.

Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho misa.

## PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y ocho de la tarde.

Hoy, a las ocho de la tarde, se rezará el santo rosario y ejercicio propio del mes, terminándose con el Via Crucis solemne.

Mañana, a las ocho de la tarde, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva, sabatina y salve solemne a la Santísima Virgen.

El domingo, misas a las nueve, diez, once y doce.

## PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Mañana se trasladará a los cultos vespertinos. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria del santo rosario y aplicación particular.

Mañana, solemne Via Crucis y santa misa.

El sábado, sabatina a la Santísima Virgen por los agonizantes.

El domingo, misas a las nueve y a las doce. Por la tarde, acto de reparación con exposición de Su Divina Majestad.

## RR. SALESA

Mañana, primer viernes del mes, se celebrarán los siguientes cultos en la iglesia de las RR. Salesas (Juan Membrilla, 33): A las once de la mañana se expondrá a Su Divina Majestad. A las seis de la tarde, santa misa con homilía, a cargo del padre Valencija S. J. Seguidamente, estación, rosario, presencias de la Guardia de Honor y bendición.

# PREMIO DE TESIS DOCTORALES «CIUDAD DE BARCELONA»

## MEDICINA

## Creado por el Ayuntamiento

El premio de tesis doctorales "Ciudad de Barcelona" (Medicina) del año actual se regirá por las siguientes bases:

1. Podrán optar a este premio los autores de tesis doctorales ya juzgadas por la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona —lo cual deberá acreditarse mediante el pertinente documento administrativo— y que correspondan a los cursos 1967-68 y 1968-69.
2. Los textos se presentarán por duplicado, ya sean editados o escritos a máquina, a doble espacio, y firmados por el autor, quien a continuación escribirá su nombre, apellidos y domicilio, en forma legible.
3. Los originales deberán remitirse al Negociado de Bellas Artes y Museos del Ayuntamiento de Barcelona, con la indicación "Optante al premio de tesis doctorales "Ciudad de Barcelona" (Medicina) 1969".
4. 1.—El plazo de admisión terminará a las doce horas del día 31 de octubre próximo.
- 2.—Finalizado dicho plazo no podrá retirarse ninguna obra presentada.
5. El señor Alcalde designará los siete miembros del Jurado, del que también formará parte, con voz y voto, el señor Secretario general del Ayuntamiento.
6. 1.—El Jurado otorgará el premio por mayoría de votos, y en caso de empate podrán efectuarse dos votaciones más. De persistir el empate después de la tercera, el premio se declarará desierto.
- 2.—La votación se realizará entre los miembros del Jurado que se hallen presentes, y no podrá delegarse el voto ni emitirse por medio alguno si no se asistiere a la reunión.
- 3.—Si el empate se produjere por ser par el número de miembros del Jurado reunidos, el presidente tendrá voto de calidad.
- 4.—El fallo del Jurado, que será inapelable y sobre el cual no se sostendrá correspondencia, se hará público el día 26 de enero de 1970, trigésimo primer aniversario de la liberación de la ciudad.
7. 1.—La cuantía del premio, que no podrá dividirse, será de 10.000 pesetas y no afectará los derechos intelectuales del autor.
- 2.—Uno de los ejemplares de la obra premiada quedará en la biblioteca del Archivo Histórico de la ciudad.
- 3.—Las ediciones que de la misma se hicieren llevarán la indicación "Premio de tesis doctorales "Ciudad de Barcelona" (Medicina), 1969", y su autor entregará dos ejemplares a la biblioteca.
8. 1.—Adjudicado el premio, podrán retirarse las tesis no galardoadas, mediante entrega del recibo correspondiente.
- 2.—De no retirarse transcurridos tres meses desde la proclamación del premio, el Ayuntamiento declina toda responsabilidad sobre la custodia de dichos originales.

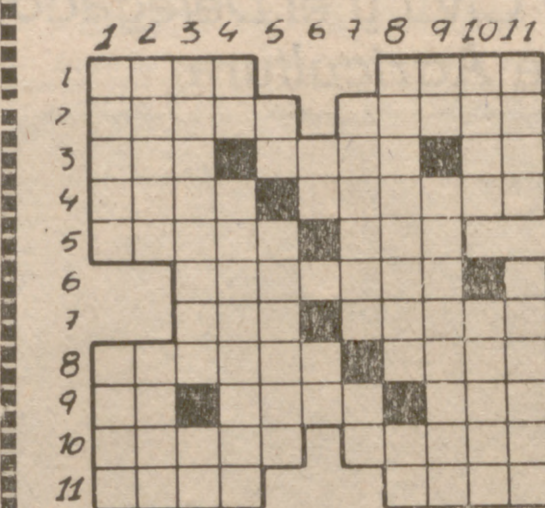
## PRIMERA SEMANA DE CASTILLA Y LEON

Se pone en conocimiento de quienes pueda interesar que la I Semana de Castilla y León tendrá lugar en Santander, del 7 al 14 de septiembre, en lugar de las fechas indicadas anteriormente.

Asimismo se comunica que los Juegos Florales convocados se denominarán "Certamen Literario de la I Semana de Castilla y León" y que su fallo será hecho público el sábado, día 13, y que el lunes, día 8, se dará a conocer el fallo del Concurso de Fotografías convocado al efecto.

Igualmente se informa que en la Oficina de Información y Turismo (Plaza de Zorrilla, 3) se hallan a disposición de quienes pueda interesar las tarjetas de "Visitantes distinguidos", con las que por obsequio del Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas de Santander podrán disfrutar de reducciones en los establecimientos hoteleros de dicha capital durante la Semana.

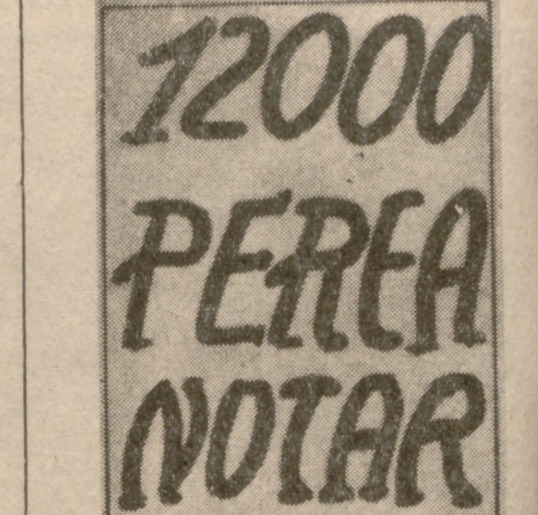
# TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Al revés, flote en el agua. Al revés y plural, metal precioso. 2: Demonio. Advertes. 3: De esta manera. Al revés, simio. Pronombre. 4: Castigo legal. Fonéticamente, ciertos huesos. 5: Termina. Lio. 6: Peces acantopterigios de cuerpo muy deprimido y colores vivos. 7: Alga de frondas filamentosas de la cual se conocen muchas especies. Que tiene alas. 8: En plural y al revés, puerto ruso. Ala desplazada. 9: Existe. Engaño, fraude. Letra griega. 10: Taponar. Al revés, donados. 11: Atraverse. Escasa.

VERTICALES.—1: Al revés, afeitase. Cercado y vallado de varas entrelazadas. 2: Al revés, suspende. Tuestas. 3: Acertados. Familiarmente y repetido, padre. 4: Símbolo químico. Hacer bodega. 5: Negación. Al revés, cayera dando vuel-

## JEROGLIFICO



¿QUE NECESITA?

tas, 6: Al revés, artículo. Al revés, artículo. Errante. Pronombre. 8: Subyugala. Al revés, letra griega. 9: Al revés, intersección. Paseo con roles. 10: Período corto de tiempo. Prover. 11: Te atrevas. Tañida una cosa con arte.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

# Crónica Regional

## NAVA DEL REY

# Programa de Fiestas

DIA 6.—A las doce de la mañana, anuncio oficial de fiestas, con gran voluteo de campanas y disparos de cohetes y bombas reales y salida de la comarsa de gigantes y cabezudos, acompañados de la clásica dulzaina.

A las once de la noche, en el Parque Infantil y Plaza de José Antonio, imposición de la banda a la Reina y a sus Damas de Honor y a continuación gran verbena, amenizada por la Orquesta «Alegría».

DIA 7.—A las ocho de la mañana, salida por la Orquesta «Alegría», recorriendo las principales calles de la ciudad, interpretando alegres danzas.

A las diez y media de la tarde, primer encierro de las reses que han de lidiarse en este día, y a continuación se dará suelta al toro del Alba.

A las cinco y media de la tarde, segunda corrida, en la que actuará la relevante figura del torero, Antonio Corredor Martínez, acompañado de su cuadrilla, y con novillos-toros de la misma ganadería de la viuda e hijos de Luis Martín, de Torrecilla de la Orden.

A continuación, se dará suelta a un becerro, que será lidiado único y exclusivamente por las mozas.

A las once de la noche, actuación del «Carro de la Alegría», en el caso tauro, que interpretarán las atracciones siguientes: Baile español, poesía, canto jondo, teatro de «Alvarez Quintero», musical, humor, flamenco, zarzuela, canto y baile.

DIA 8.—A las doce de la mañana, misa solemne en la parroquia, con asistencia de autoridades y jeraques locales, así como de la Comisión de Festejos, Reina y sus Damas de Honor.

A continuación de la misa tendrá lugar la cuestación para la Lucha contra el Cáncer.

Se celebrará también, durante la mañana de este día, el «Día del Forastero», con obsequio de pastas y vino de la Nava.

A las cuatro y media de la tarde, gran carrera ciclista infantil, para corredores de diez a catorce años, dando seis vueltas al circuito: Plaza de España, salida; calles R. Chico, Pastores, Caño, Practicantes Pajares, Ganados y González Pisador, y meta en Plaza de España. Inscripciones en el Ayuntamiento.

A las seis de la tarde, en el caso

taurino, actuación de Marionetas.

A las ocho de la tarde, en el Parque Infantil y jardines de la Plaza José Antonio, baile popular, amenizado por la Orquesta «Alegría».

A las once de la noche, festival tradicional en el caso tauro, en el que no faltará la típica «fuenta del vino», lidiándose reses de la misma ganadería, de la viuda e hijos de Luis Martín Tejedor, de Torrecilla de la Orden, actuando el diestro, Antonio Corredor Martínez, acompañado de su cuadrilla.

DIA 9.—A las ocho de la mañana, la Orquesta «Alegría» recorrerá las principales calles de la ciudad, interpretando alegres danzas.

A las diez y media de la tarde, tercer encierro de las reses que han de lidiarse en este día, y a continuación se dará suelta al toro del Alba.

A las cinco y media de la tarde, segunda corrida, en la que actuará la relevante figura del torero, Antonio Corredor Martínez, acompañado de su cuadrilla, y con novillos-toros de la misma ganadería de la viuda e hijos de Luis Martín Tejedor, de Torrecilla de la Orden.

A las once de la noche, en el Parque Infantil y jardines de la Plaza José Antonio, baile popular, amenizado por la Orquesta «Alegría».

A las once de la noche, festival tradicional en el caso tauro, en el que no faltará la típica «fuenta del vino», lidiándose reses de la misma ganadería, de la viuda e hijos de Luis Martín Tejedor, de Torrecilla de la Orden, actuando el diestro, Antonio Corredor Martínez, acompañado de su cuadrilla.

DIA 10.—A las ocho de la mañana, la Orquesta «Alegría» recorrerá las principales calles de la ciudad, interpretando alegres danzas.

A las diez y media de la tarde, tercer encierro de las reses que han de lidiarse en este día, y a continuación se dará suelta al toro del Alba.

A las cinco y media de la tarde, segunda corrida, en la que actuará la relevante figura del torero, Antonio Corredor Martínez, acompañado de su cuadrilla, y con novillos-toros de la misma ganadería de la viuda e hijos de Luis Martín Tejedor, de Torrecilla de la Orden.

A las once de la noche, en el Parque Infantil y jardines de la Plaza José Antonio, baile popular, amenizado por la Orquesta «Alegría».

A las once de la noche, festival tradicional en el caso tauro, en el que no faltará la típica «fuenta del vino», lidiándose reses de la misma ganadería, de la viuda e hijos de Luis Martín Tejedor, de Torrecilla de la Orden, actuando el diestro, Antonio Corredor Martínez, acompañado de su cuadrilla.

tor, de Torrecilla de la Orden.

A las once de la noche, en el Parque Infantil y jardines de la Plaza José Antonio, baile popular, amenizado por la Orquesta «Alegría».

A las once de la noche, festival tradicional en el caso tauro, en el que no faltará la típica «fuenta del vino», lidiándose reses de la misma ganadería, de la viuda e hijos de Luis Martín Tejedor, de Torrecilla de la Orden, actuando el diestro, Antonio Corredor Martínez, acompañado de su cuadrilla.

DIA 10.—A las ocho de la mañana, la Orquesta «Alegría» recorrerá las principales calles de la ciudad, interpretando alegres danzas.

A las diez y media de la tarde, tercer encierro de las reses que han de lidiarse en este día, y a continuación se dará suelta al toro del Alba.

A las cinco y media de la tarde, segunda corrida, en la que actuará la relevante figura del torero, Antonio Corredor Martínez, acompañado de su cuadrilla, y con novillos-toros de la misma ganadería de la viuda e hijos de Luis Martín Tejedor, de Torrecilla de la Orden.

A las once de la noche, en el Parque Infantil y jardines de la Plaza José Antonio, baile popular, amenizado por la Orquesta «Alegría».

A las once de la noche, festival tradicional en el caso tauro, en el que no faltará la típica «fuenta del vino», lidiándose reses de la misma ganadería, de la viuda e hijos de Luis Martín Tejedor, de Torrecilla de la Orden, actuando el diestro, Antonio Corredor Martínez, acompañado de su cuadrilla.



## AYER, VEINTE GRADOS

INFORMACION TECNICA  
Borrasca de 1.000 milibares en 68° Norte, 18° Oeste. Anticiclón de 1.030 milibares centrado en 48° Norte, 20° Oeste. Presiones normales en toda Europa, con vientos flojos y precipitaciones generalmente escasas. En altura se rellena la depresión existente sobre la Península Ibérica con disminución de la inestabilidad en las áreas centrales.

## SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer llovió moderadamente en Galicia y litoral cantábrico. Se registró actividad tormentosa en el resto de la mitad noroeste de la Península y correspondieron las precipitaciones más copiosas a la cuenca del Duero y Cataluña. El cielo estuvo poco nuboso en Andalucía, Sureste, Baleares y Canarias. En la noche pasada han persistido las precipitaciones en el Cantábrico y Galicia y con carácter más débil en puntos de Navarra, la Rioja y Cataluña. Se han formado neblías o neblinas en la cuenca del Duero y Andalucía. En el resto del país la nubosidad ha sido en general escasa y las temperaturas suaves.

LOCALIDAD	TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy		Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas
MADRID	23	12	0,0 lts. m2
AVILA	19	10	0,0 " "
BURGOS	19	10	2,0 " "
LEON	22	11	0,0 " "
PALENCIA	20	13	Inapreciable
SALAMANCA	21	11	0,0 lts. m2
SEGOVIA	20	11	0,0 " "
SORIA	18	7	0,0 " "
ZAMORA	21	12	0,0 " "
VILLANUBLA	20	9	0,0 " "
VALLADOLID	20	11	Inapreciable

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)  
Cielo muy nuboso con precipitaciones en el Cantábrico, norte de Galicia y cuencas altas del Duero y Ebro. Disminuirá el régimen de chubascos en el resto de la mitad noroeste de la Península, donde serán más aislados y alternarán con grandes claros en el cielo. La nubosidad será más escasa en Andalucía y Sureste, donde corresponderán las temperaturas máximas más elevadas, superiores a los 30 grados.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)



# HOY A las 5 y desde las 7,45 AVENIDA

REPOSICION, CON HONORES DE MAXIMO ESTRENO, DE LA PELICULA MAS COMICA DEL GENIAL CANTINFLAS

POSA FILMS, S.A. presenta a su artista exclusivo **MARIO MORENO** *Cantinflas*



MANOLA SAAVEDRA  
FLOR SILVESTRE  
Y EL NIÑO  
PAQUITO FERNANDEZ

**EASTMANCOLOR**

**EL BOLERO DE RAQUEL**

DIRECTOR: MIGUEL M. DELGADO

MUSICA: ABRIEL FIGUEROA. ARGUMENTO: DANIEL JIMENEZ. ADAPTACION Y DIALOGOS: JAIME SALVADOR

EN VEZ DE USAR GAMUZA PARA DAR BRILLO, USA PAPEL DE LIJA PARA DAR VENTILACION

¡EL COLMO!

(Para todos los públicos)

# TEATRO ZORRILLA FERIAS 1969

Dias 6 y 7 de septiembre

COMPANIA TITULAR DEL TEATRO ARNICHES, DE MADRID

## Pastor Serrador

— CON —  
**Josefina Güell**



¡UN ESTRENO COLOSAL!

## ATRAPAR A UN ASESINO

de Alfonso Paso  
¡MISTERIO! - ¡INTRIGA! - ¡SUSPENSE!  
¡HUMOR!

Localidades a la venta

Dias 8 al 12 de septiembre

COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS

## FLORINDA CHICO

(La famosa y popular "chacha" de la "Casa de los Martínez", de TVE)

Primer actor: VALERIANO ANDRES



## VIUDA ELLA, VIUDO EL

de Alfonso Paso

¡DOS HORAS DE CARCAJADAS!

Sábado 13 de septiembre

PRESENTACION DE LA COMPANIA DEL FABULOSO ACTOR COMICO

## ANTONIO GARISA

con la estrella cinematográfica  
**IVONNE BASTIEN**



## MILLONARIO CON YATE Y AMERICANA

Original de Alfonso Paso

¡EL ACONTECIMIENTO COMICO DEL AÑO!

¡DOS COLOSOS DEL CINE EN LA PELICULA MAS ORIGINAL Y DIVERTIDA QUE USTED HAYA PODIDO VER!



JEAN GABIN - LOUIS DE FUNES

## EL TATUADO

DIÁLOGO: PASCAL JARDIN

UN FILM DE DENYS DE LA PATELLIERE Eastmancolor

CINE NUEVO... IDEA NUEVA... NUEVOS CAUCES PARA RISA NUEVA

HOY A LAS 5, 7.45 Y 10.45

¡GRACIOSISIMO ESTRENO!

## LOPE de VEGA

REFRIGERADO

(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

## CARRION (TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS)

SABADO Y DOMINGO, COLSADA

PRESENTA SU GRAN COMPANIA DE REVISTAS con la pareja de la popularidad



## LINA MORGAN y JUANITO NAVARRO

en el ESTRENO de la divertidísima y fastuosa revista

## La chica del barrio

(Mayores de 18 años) - Se despachan localidades

### Cine MATAJANA

Telefono: 252604

Desde las 4,30

### TRAMPA PARA UN FORAJIDO

Color, por William Berger, y

### Hacia el fin del mundo

Color, por Kieron Moore

(Mayores de 14 años)

CUIDE SU SONRISA... LA BOCA ES EL ESPEJO DEL CUERPO

### CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45

El engaño, la intriga y la muerte violenta en un film de espionaje

### SENTENCIA PARA UN DANDY

En TODD-AO 70 mm. y Technicolor

por Laurence Harvey y Ton Courtenay

(Mayores de 18 años)

### ZORRILLA

Desde las 11 de la mañana, continua

¡Colosal programa doble!

### ESTA PERRA VIDA

por Norman Wisdom y Jerry Desmonde, y

### HEROES DEL OESTE

Eastmancolor - Walter Chiari y Raimondo Vianello

(Toleradas menores)

### CAPITOL

Desde las 4,30, continua

El fabuloso mundo del circo

Cinemascope - Technicolor

por John Wayne y Claudia Cardinale, y

Cuando ruga la marabunta

Technicolor - Eleanor Parker y Charlton Heston

(Mayores de 18 años)

## SABADO - INAUGURACION

DE LA TEMPORADA DE FERIAS 1969 EN

# CALDERON

UNA NUEVA Y DIFERENTE

MANUEL J. GOYANES presenta a

## MARISOL



TONY ISBERT

## CAROLA

DE UN CAROLA

DE NICKIE



JOSE SAZATORNIL "SAZA" LILI MURATI RAFAEL ALONSO

PATTY SHEPARD

Con la colaboración especial de DON JAIME DE MORA Y ARAGON

Dirigido por JAIME DE ARMIÑAN

Con la colaboración especial de DON JAIME DE MORA Y ARAGON

con la grandiosidad del TODD-AO 70 mm.

¿MARISOL NISA? ¿MARISOL MUJER?

SIMPLEMENTE: MARISOL

(Para todos los públicos)

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión

Desde las 4,30

¡ULTIMO DIA!

### EL CASTIGADOR

por CASSEN, y

### CORTINA RASGADA

Technicolor - Paul Newman y Julie Andrews

(Mayores de 18 años)

### GERVALES

Desde las 4,30

DOS CARADURAS EN TEXAS

Franchi e Ingrassia, y

VUELVE "EL BRUJO"

(Mayores de 14 años)

## TEATRO CARRION (TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS 1969)

HOY - 7,45 y 11 - HOY GRAN EXITO DE LA

COMPANIA

## IRENE GUTIERREZ CABA

CON

## FRANCISCO PIQUER

## LUIS GARCIA ORTEGA

## ASUNCION MONTIJANO

## GREGORIO ALONSO

## PACO MORAN

LA HORA DE LA FANTASIA

de ANNA BONACCI

ADAPTACION Y DIRECCION

## JOSE LUIS ALONSO

(Mayores de 18 años)

MANANA, DESPEDIDA

## CINEMA ROXY

HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY ¡El más fabuloso éxito cómico del año!

## EL CEREBRO

Scope-Color

por David Niven, Jean-Paul Belmondo y Silvia Monti

(Mayores de 18 años)

## CINE REX

HOY, desde las 4,30

W A N T E D

(NO SOY UN ASESINO)

Scope-Color

por Giuliano Gemma, y

ESPIAS EN BEIRUT

Scope-Color

por Richard Harrison

(Mayores de 18 años)

# CINEMA COCA Mañana Viernes

## FABULOSO ESTRENO INAUGURACION DE TEMPORADA!!

EL CUADRO ESTREMecedor DE UN MUNDO SORDIDO, DONDE ANIDAN LOS CRIMENES INCONFESABLES Y LOS VICIOS MAS BAJOS!!

UNA CUSA POLICIACA PENETRANDO EN EL MUNDO DE LA CORRUPCION PARA DESCUBRIR SUS ESCALOFRIANTES PERVERSIONES!!



## FRANK SINATRA EL DETECTIVE

Lee Remick - Jacqueline Bisset - Ralph Meeker

Jack Klugman - Lloyd Bochner - William Windom - Tony Musante

Producción de GORDON DOUGLAS

Color DE LUXE

(Autorizada únicamente para mayores de 18 años)



## EMBAJADORES HOY Desde las 4,30

### El viejo y el niño

por Michel Simón y Alain Cohen, y

### La ley de las fieras

EASTMANCOLOR - (Toleradas menores)

AMO DE CASA:

La cotización por los servicios domésticos a su servicio es obligatoria. Realízala mensualmente, adquiriendo los cupones correspondientes al carterero de su calle o directamente en las oficinas del Instituto Nacional de Previsión (Gamazo, 5).



# Un polizón ruso llega a Londres

## Quiere ponerse en contacto con el escritor Kuznetzov

LONDRES, 4. (Efe).—Un misterioso ruso que ayer a mediodía entró en un café del centro de Liverpool y dijo haber llegado como polizón en un barco, centra hoy en su persona la atención del país y tiene a toda la Prensa nacional haciendo conjeturas sobre las circunstancias de su fuga a Occidente.

Vladímir Davydenko, ucraniano de treinta años, asegura que es miembro de un grupo anticomunista con ramificaciones en el interior y en el exterior de la Unión Soviética.

Poco después de mediodía de ayer, Davydenko se encontraba sentado en una mesa de un café de Bold Street. Tenía aspecto cansado y de no haber comido durante varios días, lo que le trajo al queño del local, un yugoslavo llamado Djordje Karakusevic, conocedor del idioma ruso.

Después de identificarse, el joven dijo que había hecho el viaje de polizón en un buque soviético que zarpó de Leningrado el pasado 23 de agosto.

Davydenko explicó al dueño del café que le gustaría entrar en contacto con Anatolj Kuznetzov, el escritor ruso que el pasado 28 de julio burló la vigilancia del funcionario soviético que le acompañaba en Londres y se fue al "Daily Telegraph", en Fleet Street, porque había oído que unos de sus redactores dominaba el ruso y le podría simplificar los contactos con las au-

toridades británicas de inmigración.

Conocedor de la historia de Kuznetzov, el dueño del local se puso inmediatamente en contacto con el representante del "Telegraph", quien debió convenirse de que Davydenko decía la verdad, porque pocas horas después dos de sus hombres le acompañaban a Londres, donde ahora se encuentra a disposición de los funcionarios de Inmigración. Un portavoz del Ministerio del Interior dijo esta madrugada que su departamento no tiene conocimiento del caso.

Al llegar anoche al aeropuerto londinense de Heathrow, el joven polizón dijo que tenía deseos de entrar cuanto antes en contacto con Kuznetzov, de cuyos escritos se declaró ferviente admirador.

"No hay nada de siniestro en mi vida. Soy un hombre normal. Ayúdeme ustedes a hacer algo por el pueblo ruso. Las autoridades ahora dirán que soy un traidor, pero yo sé lo que he venido a Occidente para decir la verdad sobre mi país", precisó Davydenko.

Asimismo explicó que entre los que integran en Rusia el grupo de los republicanos libres hay intelectuales y ciudadanos medios cuyo deseo es el bienestar del pueblo ruso.

Los matutinos de hoy habrán todos de Davydenko, pero se observa cierta cautela en juzgar el caso. "The Daily Telegraph" dedica su primera página al joven polizón al que parece haber tomado bajo su protección, como hizo con el escritor Kuznetzov, cuyos artículos aparecen ahora en el diario bajo "Copy right".

# Salchichas de ballena, merluza y grasa de cerdo

LIMA, 4. (Efe).—A partir del próximo diciembre los peruanos podrán comer salchichas fabricadas a base de carne de ballena, merluza y grasa de cerdo, que serán producidas en una fábrica situada en Tierra Colorado por la compañía ballenera "Kinakal".

Motoki Tanaka, gerente de la firma, dijo que al principio fabricará entre cinco mil y veinte mil salchichas diarias, cuyo precio por unidad será la mitad del que ahora cuesta una elaborada con materias primas. Si la demanda lo exige, la fábrica se ampliará hasta obtener una producción diaria de 200.000 piezas.

Tanaka confía en que en el Perú, como ocurrió hace años en Japón, desaparecerá la desconfianza hacia las salchichas de ballena, derivada de motivaciones psicológicas.

# Fracasa el intento de huida de varios checos

SCHRINDING (Alemania occidental), 4. (Efe-Reuters).—Un camión abarrotado de checoslovacos intentó cruzar la frontera hacia Occidente durante la pasada noche, pero todos los que se hallaban en el vehículo, a excepción de uno, fueron detenidos por los guardias fronterizos, informa la Policía de Alemania occidental.

Los agentes alemanes vieron que uno de los jóvenes lograba escapar, por lo que suponen que pudo cruzar posteriormente la frontera con Baviera tras burlar a sus perseguidores.

# EL «GIBRALTAR IRLANDES»

(Viene de la pág. última)

valores, tanto de Inglaterra como de Irlanda, la "cuestión irlandesa" se podría arreglar de un modo totalmente pacífico. Lo

## Necesidad de las reformas

La división del país no ha beneficiado hasta la fecha ni a Ulster ni a Inglaterra, para quien esa segregación ha supuesto una irreparable pérdida de prestigio en todo el mundo. Por su parte, los Seis Condados han perdido muchísimo a causa de la división. En los años de disturbios la situación económica de la zona dividida fue tan deplorable que Inglaterra se vio obligada a apoyar financieramente al Gobierno de Belfast para impedir que se hundiese.

Durante la Segunda Guerra Mundial se dio en Irlanda del Norte cierta prosperidad, pero Ulster tuvo que enviar a Inglaterra cien millones de libras esterlinas en concepto de contribución imperial.

Jack Lynch, primer ministro de la República de Irlanda y el ministro de Asuntos Exteriores, Patrick Hillery, han dado a conocer en diferentes ocasiones sus puntos de vista con respecto a la urgente necesidad de acabar con las discriminaciones practicadas en Irlanda del Norte. Han puesto de relieve las intolerables condiciones en las que han vivido los católicos de esa

que se necesita es llegar a un acuerdo por el cual se reconozcan y se protejan los derechos políticos de la minoría que se concentra en Irlanda del Norte.

provincia, condiciones protegidas por la estructura social de los Seis Condados a través de la división del país.

Durante el año pasado, mientras el movimiento en pro de los derechos civiles adquiría cada vez mayor importancia, el Gobierno de la República de Irlanda anunció la necesidad urgente de llevar a cabo de una vez para siempre las reformas convenientes.

El 23 de abril de 1963, el entonces ministro de Asuntos Exteriores, Frank Aiken, se trasladó a Nueva York con el fin de presentar al Secretario General de la ONU un detallado informe sobre la situación en Ulster, subrayando que no pasaría mucho tiempo antes de que la tensión entre católicos y protestantes experimentase una peligrosa escalada. El pasado 12 de agosto comenzaron los disturbios en el "ghetto" católico de Besside. Tres semanas después una solución del conflicto aún parece lejana. ¿Se retirarán los "B Specials"? ¿Intervendrá la ONU directamente?

(PYRESA)



# Gran tarde de «Paquirri», en Mérida

MÉRIDA (Badajoz). (Cifra).—Primera corrida de feria. Buena entrada. Seis toros de Luis Albarán, con poco poder.

«Arguelles», en el primero, faena de alicio, para media estocada. (División de opiniones.) En el segundo, al iniciar la faena con la muleta, el toro muere a consecuencia de una banderilla clavada en el mismo lugar de un puñado.

«Paquirri», a sus dos enemigos, les realizó faenas lucidas. Una entera en su primero (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.) Y una entera en el otro. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

Miguel Marquez, faena con descabellado, naturales y el de pecho, pases por alto y redondos a su primero. Estocada y descabello al primer intento. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el último, faena valiente, media estocada. (Ovación y vuelta.)

EN PRIEGO

PRIEGO DE CORDOBA (Córdoba). (Cifra).—Lleno. Seis reses, las tres primeras de don Carlos Núñez, y las otras tres de la ganadería de don Manuel Alvarez Gómez.

«Antiofete», en su primero, está breve con la muleta. Media honda y una estocada entera. (Silencio.) En el segundo, faena artística y torera, para pinchazo y entera. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.)

«El Cordobés», en su primero, faena con pases de todas las ovaciones, para entera que basta. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.) En su segundo, que no se prestaba al lucimiento, estuvo breve. Estocada. (Palmas.)

«Linares», en el tercero, con la muleta, buena faena. Estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.) En el último, faena valiente y torera, para dos pinchazos y esto-

cada. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

En el sobrero, de la ganadería de don Carlos Núñez, y que fue solicitado por «El Cordobés», éste instrumentó buena faena de muleta entre constantes ovaciones. Estocada. (Ovación, dos orejas y rabo.)

EN DAIMIEL

DAIMIEL (Ciudad Real). (Cifra). Corrida de feria. Lleno. Un novillo de la Guadamilla para rejones y seis de don Arturo Pérez, bien presentados y desiguales de bravura.

«El Purí», en el primero, faena sin confianza, para un pinchazo, estocada atravesada, otro pinchazo, otra estocada atravesada y siete intentos de descabello. (Pitos y algunas palmas.) En el otro, faena lucida, para un pinchazo, media pescucera, una casi entera y descabello al segundo intento. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

«Tiñín», en su primero, faena por redondos, naturales y de pecho, para una entera que basta. (Gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos.) En el quinto, faena breve, para una entera. (Aplausos.)

«Utrerrita», en el tercero, faena valiente, para un pinchazo hondo, media delantera y descabello. (Ovación.) En el último, faena con pases de todas las marcas. Una entera que basta. (Gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida a hombros.)

El rejoneador Rafael Peralta, que actuó en cuarto lugar, ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

# PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID HOY

Continúa la renovación de abonos viejos

Con extraordinaria animación continúa la renovación de abonos viejos para las seis grandes corridas de nuestra Feria en las taquillas oficiales de la Empresa, calle Alcañales. El último día de renovación será el próximo sábado, y a partir del lunes, día 8, de acuerdo con lo anunciado, se pondrán a la venta los nuevos abonos.

Horas de taquilla: De 10 a 2 y de 4 a 9.

# ESTUDIANTE

En caso de accidente escolar, la Mutualidad del Seguro de amparará en la asistencia médica, farmacéutica completa, tratamiento sanatorial, intervenciones quirúrgicas e indemnizaciones económicas. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

# Si desea eliminar preocupaciones y molestias, domicilie el pago de sus recibos en su Banco o Caja de Ahorros.

No ocasiona ningún gasto. No condiciona la revisión de sus recibos. Puede ausentarse de su domicilio con toda tranquilidad.

Más de 11.000 de nuestros abonados utilizan ya este sistema.

# ES UNA SUGERENCIA DE ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A.

# deportes

# Ahora, que va a empezar la Liga. El fútbol español, débil y lento

Por JOSE MARIA F. GAYTAN

La nueva temporada está dispuesta para abrirnos a sus puertas. El prólogo, que antes era pura vacación, aparece ahora «relleno» de torneos, trofeos y competiciones «de verano». Todo indica que ha mejorado la situación o condición física de nuestros jugadores, y que son capaces de resistir una campaña más extensa, pero... no es así.

Los partidos de este tipo «antiguos» han proliferado tanto que no cabe hacer un resumen de todos ellos en un breve comentario. Pero, más o menos, están en la mente de todos los aficionados.

¿Cuál es el lado bueno? Precisamente esta difusión progresiva del fútbol, como lo demuestra el que sales encuentros no sean ya exclusiva de los grandes clubs ni de las grandes capitales. En cualquier lugar de España podemos hoy presenciarlos, y de muy buena categoría, con famosos equipos extranjeros en acción. ¿Lo mal? Que pueden servir de «rodajes», sí, pero también para anticipar la «quemadura» de algún futbolista excesivamente «trágico», que los hay.

Y aquí está el dedo en la llaga. Hoy, lo que impera en el mundo entero es un fútbol de fuerza, de resistencia física, de verdaderos ataques. Y para esto no hace falta ver en el campo a hombres de amplia musculatura, de más de 1,80 metros de estatura y de metro y pico de perímetro torácico. Ahí tenemos a los ingleses, alguno de ellos, incluso, con una melaña digna de peor causa, que corren incansablemente durante los noventa minutos de juego y que se retiran a los vestuarios como si tal cosa.

Esto, al margen de que su temporada está sobrecargada en exceso, y no resulta extraño disputar en trescientos y noventa partidos por año.

Frente a esto, ¿qué tenemos nosotros? Uno diría que un fútbol débil y lento. Los hombres ruedan demasiado sobre el césped, sus movimientos son aparatosos y las lesiones musculares o fibrilares abundan en demasía.

Por otra parte, se mantiene una rigidez excesiva en los sistemas de juego, se abusa hasta lo inconcebible del pase horizontal e incluso hacia atrás, y, en una palabra, la ofensiva es cada día más moeata, menos eficaz.

El mal empieza a ser endémico, y ahí está lo grave. Toda España vio la final del Carranza, y pudo comprobar cómo se produjeron los goles brasileños. Yo no me atrevería a decir, simplemente, que los marcaron jugadores de la zaga en sendas galopadas, porque lo cierto quizá sea pensar que no los sumaba un hombre, sino un equipo. Los tantos de Amancio al Estudiantes, preciosos, pueden resolver un encuentro, pero nunca serán para el quehacer de un jugador esencial, respaldado por la fuerza física de sus protagonistas a su acción, si se quiere como base, es el contrataque, incluso los defensas, con las sobradas para reintegrarse mediato a su puesto. Lo más un tanto andarse por las ramas cuanto más tiempo dejemos sin tratar de solucionar, hasta que una mayor distancia le permita que sea posible lograr, viene recordarlo ahora, cuando nueva Liga está a punto de comenzar.

(PYRESA)

# EL LUNES, EN LAS PISTAS

# Festival atlético «Nuestra Señora de San Lorenzo»

El lunes, con motivo de la festividad de Nuestra Señora de San Lorenzo, Patrona de la ciudad, la Federación Vallisoletana de Atletismo ha organizado un festival atlético, que tendrá lugar en las pistas de la Juventud de la carretera del Cementerio, con arreglo al siguiente programa y horario de pruebas:

A las 11 horas.—200 metros vallas. Disco (categorías infantil, juvenil y senior).

A las 11,05.—150 metros categorías infantil y femenina).

A las 11,10.—100 metros.

A las 11,20.—Longitud (categorías juvenil, senior y femenina).

A las 11,30.—800 metros.

A las 11,35.—600 metros (categoría infantil).

A las 11,40.—Peso y 5.000 metros.

A las 11,45.—Jabalina (categoría femenina).

A las 12.—Relevo 4 x 100 metros (categoría femenina).

A las 12,05.—2.000 metros (categoría veteranos), con la participación del atleta de categoría nacional Manuel Voces, que tan buen éxito obtuvo en los Campeonatos Nacionales recientemente.

La Federación Vallisoletana otorgará medalla conmemorativa a los vencedores de las pruebas programadas.

Por este medio se invita a los interesados a las pruebas a todos los que deseen. Al tiempo se recuerda a los jueces y cronometradores que deberán acudir a la pista con suficiente antelación, al organizar las referidas pruebas.

# DISMINUYE EL RITMO.

(Viene de la última página)

Soviética, según puede verse por el hecho de que el comercio con ese país pasó de 156 millones de dólares en 1965 a 259 millones en 1966, mientras que el comercio con Corea disminuyó en ese mismo periodo de 115 millones a 90 millones. El comercio norcoreano con Europa oriental ha mantenido en unos 50 millones de dólares desde 1965.

# Comercio desordenado

El sector comercial de crecimiento más rápido en Corea del Norte es el de los países no comunistas, pero su volumen sigue siendo pequeño. Corea del Norte tiene bajas en 17 países no comunistas, y consulados y misiones comerciales en otros nueve. Como resultado de esta actividad, el comercio con el mundo no comunista pasó de 8 millones de dólares en 1959 a 69 millones en 1967. Su carácter desordenado puede verse en el hecho de que el comercio con el mundo no comunista pasó de 1967 a 1968. Uno diría que el comercio se refiere a sólo ocho países más pese a que Corea del Norte comercia con 31 países no comunistas.

Un desglose de las importaciones norcoreanas es revelador. Entre 1961 y 1967, su valor aumentó tan sólo en un 10 por 100 (de 203 millones a 224), pero las importaciones de alimentos —en particular trigo, tal vez para reservas— aumentaron de un 2 por 100 de aquel total al 21 por 100 en 1967. Al mismo tiempo, las importaciones de planta industrial —vitales para la política de Kim Il Sung— han disminuido desde 1965, y en 1967 su valor fue inferior a los años anteriores desde 1952. En general, el incremento de las importaciones desde 1965 se ha referido a trigo a equipo militar, en tanto que las importaciones de productos necesarios para el desarrollo industrial han disminuido desde 1965 y ahora están al nivel de 1961. Tales hechos explican sin duda la reducción de la actividad económica norcoreana en años recientes.

El índice de crecimiento norcoreano ha descendido un promedio del 3 o 4 por 100 anual desde 1964, en tanto que el registrado en la República de Corea es del 10 o 12 por 100. En 1967, el valor de la maquinaria importada por Corea del Norte fue de 40 millones de dólares, mientras que en la República de Corea fue de 310 millones.

# Lo que funciona mal

Aparte de la política, la reputación comercial de Pyongyang en los países no comunistas es baja. No cumplen los plazos, se extravían los cartas de crédito, se aparecen contratos, y los occidentales despiertan sospechas. En consecuencia, no son buenas las perspectivas que los norcoreanos consiguen créditos a largo plazo.

Es cierto que en Corea del Norte existe un comercio industrial en embrion bastante impresionante; pero no han cumplido las esperanzas de su expansión a largo plazo.

Además, la economía de Corea del Norte continúa dependiendo de la URSS, pese al éxito de Kim en mantener al margen de la disputa entre Moscú y Pekín. En consecuencia, y aparte de factores ideológicos, es posible que Corea del Norte llegue a la conclusión de que debe buscar un orden de prioridades en lugar de intentar simplemente la expansión militar y la económica.

(PYRESA)



LOS DEPORTES

EUROPA DELICIAS PERDIO EN MIERES

bastante accidentado, por lo que el choque que ayer disputó Europa Delicias en Mieres, frente a Caudal. El encuentro se desarrolló por cauces normales y el tiempo estuvo hasta el momento de la primera mitad, en la salida de un córner, con una inauguración del marcador que esa jugada hubo una clara entrada al guardameta del equipo, que protestó, reclamando el arbitraje del tanto. Se produjo el gol de rigor, y cuando Recio, su calidad de capitán del equipo se dirigió al colegiado éste le miró, sin más contemplaciones, a partir de entonces el cuadro delictivo jugó con diez hombres, y como por otra parte el equipo perdió agilidad y rapidez en el segundo tiempo, pese a lo cual vallisoletanos mantuvieron la misma diferencia, que se vio aumentada en el último momento gracias a un penalty decretado por el árbitro. Coque viene bastante satisfecho del comportamiento del equipo, y

únicamente lamenta que ese infortunado accidente de la expulsión le impidiera hacer un ensayo más efectivo. A la vista de lo observado allí, no sería de extrañar que para iniciar la Liga, frente al Toledo, el filial pusiera en línea a Javier; Iniguez, Sierra, Recio; Delgado, Nozal; Lorenzo, Montoya, Alvarez, Scdano y Fede.

CICLISMO

LA VUELTA A GUATEMALA

Fulgencio Sánchez sigue de «líder»

GUATEMALA. (Aifil). — Ricardo Siam ha sido el vencedor de la décima etapa de la Vuelta Ciclista a Guatemala, de 150 kilómetros de recorrido, entre Retalhuleu y Uman (frontera de México) y Coatepeque. El español Fulgencio Sánchez continúa líder de la Vuelta, y España, primera por equipos. El tiempo empleado por Siam fue de tres horas, veinticuatro minutos y cincuenta y tres segundos. A continuación se clasificaron Leopoldo Ramírez, 3-25-31, y Fulgencio Sánchez, 3-26. En cuarto lugar, un grupo formado por los españoles Enrique Sahagún, José Pontón y José Abel da, los mexicanos Tomás de Anda y Alejandro Carriazo, los costarricenses José Manuel Soto, Germán Sánchez, Adrián Solano y Carlos Benegas y los guatemaltecos Evaristo Oliva y Saturnino Ruatruán, todos con un tiempo de 3-35-10. Hoy se correrá la undécima etapa, entre Coatepeque y Quezaltenango, con 95 kilómetros de recorrido.

En principio, sino en el Vallehermoso. Por lo demás, las novedades blanquiverdes con respecto a la información de ayer son mínimas. Esta tarde, a primera hora, han salido para Madrid los dieciocho jugadores que componen la plantilla blanquiverde: Aguilera, Fuentes y Achaerandio; De la Cruz, Rivas, Paquito, Montes, Gatell y Marañón; Moya, Robles, Salvi, Asenjo, Astrain, Lasa, Docal, Lázaro y Román. Con ellos va Olmedo, y como delegado, el directivo señor Rubio.

En principio, frente a los rojiblancos —que alinearán su mejor "once"— saldrán los que jugaron contra el Pontevedra en el primer tiempo, pero Olmedo quiere como probar también el estado en que se encuentra el capitán Marañón, que muy posiblemente entre en el equipo, si la prueba es satisfactoria para disputar el primer partido de Liga.

LOS ARBITROS DEL DOMINGO

García Jaime dirigirá el San Andrés-Valladolid

MADRID. (Aifil). — Los árbitros para los partidos de fútbol del próximo domingo son los siguientes:

- SEGUNDA DIVISION
Betis Balompíe-Gijón, López Montenegro (dia 6).
San Andrés-Valladolid, García Jaime.
Onteniente-Osasuna, Pérez Quintas.
Calvo Sotelo-Córdoba, Carreño.
Ferrol-Málaga, Santana.
Bilbao Atlético-Rayo Vallecano, Ibañez Alarcón.
Salamanca-Orense, Valle.
Burgos-Español, Orellana.
Oviedo-Mureta, Muñoz.
Castellón-Jiliciano, Flores.

TERCERA DIVISION
Grupo VIII
Quintana-Pegaso, García de la Cruz.
Alcalá-Carabanchel, Canales.
E. Delicias-Toledo, Bayón.
Mérida-Aviaco, Cueto.
Plasencia-Badajoz, Valle.
Olivenza-Caceres, Prieto.
Plus Ultra-Extremadura, Campillo.
Segoviana-Talavera, Cabezas.
Boetticher-Reyfra, Lamo Castiello.
Moscado-Tenerife, Aristegui.

MERCKX PARTICIPARÁ EN LA SUBIDA A MONTJUICH

BARCELONA. (Aifil). — Eddy Merckx, el indiscutible número uno del ciclismo actual, acaba de comunicarse a los organizadores de la Escalada a Montjuich que estará presente en la gran cita de aseo en dicha prueba el próximo día 24, festividad de Nuestra Señora de la Merced, Patrona de Barcelona. La Escalada a Montjuich se disputa individualmente y por equipos. Sus organizadores han decidido que Merckx forme pareja con el número uno del ciclismo español: Luis Ocaña.

Esta será la sexta edición de la Escalada a Montjuich. Gestiones muy avanzadas entre Televisión Española y los organizadores hacen presagiar que una vez más la Escalada a Montjuich se ofrecerá en directo a los aficionados españoles.

PRIMERA LISTA DE KUBALA

Veintinueve jugadores para la selección «Sub-23», entre ellos, Quique Benito, del Real Madrid. Parera, del Mallorca. Jaén y Costa, del Córdoba. Igartúa, Clemente y Rojo, del Atlético de Bilbao. Lara, del Grauda. Quino y Cobo, del Real Betis. Bordoy, del Coruña. Izcoa y Chirri, del Real Zaragoza. Galán y Mora, del Oviedo. Cepón y Quique, del Atlético de Madrid. Sol y Barrachina, del Valencia. Juan, Costas y Manolo, del Celta. Asensi y Ballester, del Elche. Pujol, del Barcelona. Y Cristó y Garzón, del Sabadell.

MURCIA. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Montesinos). — El Real Murcia se ha adjudicado el III Trofeo «Ciudad de Murcia», al empatar a un gol con el Valencia. En los dos partidos anteriores, el equipo murciano había ganado al Coritiba, brasileño, por 2-1, y el club de Mestalla había perdido con los brasileños por 5-2. De este modo, la clasificación

fútbol y hubo dos tiros de Ilundain que pusieron en aprieto a Pesudo. Cerca ya del final, el cuadro de Casca obtuvo el premio a su acción, y tras marcar el tanto que le otorgaba de nuevo el éxito en el torneo, lo defendió con uñas y dientes hasta el silbido final del árbitro. En el Murcia destacaron José Luis, González e Ilundain. Y en el Valencia, Sol, Claramunt y Ansoa. EL SEVILLA DE "MISTER LATIGO" NO MARCA SEVILLA, 4. (PYRESA). — En partido internacional amistoso de fútbol, el Sevilla y el Admira, de Viena, empataron a cero. Alineaciones: Sevilla: Rodri; Isabelo; Toranes, Toni (Hita); Robles, Costas (Santos); Lora, Eloy II (Naranjo), Acosta (Bergara), Berruzo y Boni (Lobron). Admira de Viena: Draxelmaier; Fullenhans, Rogner, Kreutz; Staman, Latzke; Blumer (Nikischer), Demantke, Willy, Holata y Veronese. Dirigido el partido, acertadamente, el colegiado Pérez Quintana. La afición sevillana se mostraba extraordinariamente optimista ante el futuro del equipo blanco, de este nuevo Sevilla de Max Merckel, un equipo en plenitud física, perfectamente adiestrado para el fútbol defensivo y con una capacidad de entrega admirable. Estas cualidades las habían evidenciado los jugadores sevillanos en algunas de las confrontaciones amistosas preparadas para la iniciación de la temporada, en el Sánchez Pizjuán, frente al Atlético de Madrid. Pero esas cualidades no se han visto en todos esos partidos, no. Y además, esas cualidades no están divorciadas en el fútbol práctico, de altura, con el remate a puerta, virtud ésta que no aparece por ninguna parte en la vanguardia andaluza. Por esto, ayer, los aficionados salieron del estadio con la moral y con el optimismo frenados. Frente a un equipo discreto como el Admira, de Viena, que hace un fútbol rudo, fuerte, que sin embargo no esgrime una calidad excepcional, los pupilos de "Mister Latigo" se estrellaron una y otra vez, sin conseguir un solo gol. Y lo que es peor, el Sevilla, a lo largo de los noventa minutos, no dio ni una sola vez la impresión de saber entrar en el área. Así que antes de echar las campanas al vuelo sería prudente pensar en que el Sevilla no sabe encontrar la puerta contraria.

Esta noche, Atlético Madrid-Valladolid, en Vallehermoso

Hay que hacer una rectificación, entrada. El encuentro Atlético Madrid-Valladolid no se jugará en los Manzanares, como se creía

Los mejores programas. La publicidad más eficaz, en las antenas de la R. E. M.

Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz de Levante (Valencia), La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de Vigo, La Voz de El Ferrol, La Voz de Cantabria (Santander), La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián), La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Alava (Vitoria), La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Alicante, La Voz de Extremadura (Cáceres), La Voz de León, La Voz de Palencia, La Voz de Valladolid, La Voz del Panadés (Villafraanca), La Voz de la Ribera Valenciana (Játiva), La Voz de Orihuela, La Voz de la Costa Brava (Palamos), La Voz de Requena, La Voz de Sagunto, La Voz de Castellón y La Voz de Andalucía. Informes - Proyectos Campañas SERVICIO CENTRAL DE PUBLICIDAD DE LA R. E. M. Arda, del Generalísimo, 142 MADRID-16

consigne siempre, al reverso de sus envíos confidados al correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del Distrito Postal.

COPA DE FERIAS

Barcelona - Odense, el 17 y 24 de este mes

BASEL. (Aifil). — Se han hecho públicas en Basilea las fechas de algunos de los partidos de la primera ronda de la Copa de Europa de Ciudades en Ferias. Por ejemplo, el Barcelona y el Odense (Dinamarca) jugarán sus dos partidos los días 17 y 24 próximos; el primer partido, en campo barcelonés, y el Valencia y el Slavia de Sofía, los días 17 próximo y primero de octubre venidero; el primer partido, en campo búlgaro. Otras fechas anunciadas son las siguientes: El Zurich y el Kilmarnock, de Escocia, jugarán el próximo día 16 en campo suizo, y el día 30, en campo escocés. El Hvidovre Copenhague y el Shamrock, de Belfast, jugarán el próximo día 9 en campo danés, y el día 29, en campo irlandés. El TSV Munich y el Skied, de Gotinga, jugaron ayer en Munich, y el próximo día 16, en campo noruego. El Hannover y el Ajax, de Amsterdam, jugarán los próximos días 17 y 24, en campo alemán y en campo holandés, respectivamente. El Dynamo Bacau, de Rumania, y el Floriana, de Malta, jugarán los próximos días 17 y 28, en campo rumano y maltés, respectivamente. El Inter, de Milán, y el Spartak, de Praga, se enfrentarán los días 17 próximo y primero de octubre, en Milán y en Praga, respectivamente. El Zelas, de Jena, y el Altai Izumbar, de Turquia, jugarán el día 16

El Trofeo «Ciudad de Murcia», para el titular de La Condomina No pudo el Valencia más que empatar en el último partido

final del torneo ha sido la siguiente: Murcia, 3 puntos; Coritiba, 2, y Valencia, 1. Alineaciones: Real Murcia: José Luis, Erviti, Ramos, Cano; Murciano (Valenzuela), González; Terol (Noverges), Valenzuela (Terol, Abenza), Ilundain, Toño y Noverges (Pose). Valencia: Pesudo; Tatono, Barrachina, Vidagany; Sol (Vilar), Antón; Fuertes, Claramunt (Nebot), Ansoa, Paquito y Poli. Arbitró el señor Toméu, catalán, bien, aunque algo casero en el segundo tiempo. Pitó el final del encuentro un par de minutos antes del tiempo reglamentario. GOLES. — 0-1 (cuarenta y siete minutos). Claramunt ejecuta un golpe franco sobre la cabeza de Ansoa, quien gana la acción a la defensa rival y clava un remate imparable por la escuadra. I-1 (ochenta y tres minutos). Indirecto contra el portal de Pesudo, en el borde del área. Totó cede en corto sobre Ilundain, que empalma un trallazo seco y raso fuera del alcance de Pesudo. INCIDENCIAS. — Partido jugado con corrección por ambos bandos. Finalizado el encuentro, el gobernador civil, señor Izarra Rodríguez, hizo entrega a José Luis, capitán del Murcia, del trofeo conquistado, entre los aplausos del público. JUICIO CRITICO. — El Murcia ha ganado el trofeo de su ciudad en una final competitiva e interesante contra un Valencia que salió dispuesto a sacarse la espina de su flojo partido de la noche anterior ante el Coritiba. Esta vez el cuadro de Mestalla adoptó más precauciones; pero a la vista de que el Murcia, en los comienzos, defendía también el resultado inicial de empate, que le bastaba para proclamarse campeón del torneo, se echó hacia delante y dominó prácticamente en todo el primer periodo, pero no pudo sacar fruto porque el Murcia, con González do escoba, defendió muy bien su zona de retaguardia. En la continuación, tras el gol de Ansoa, el Murcia le echó más alegría a su

de la muerte de San Wenceslao, rey de Bohemia. Por una coincidencia histórica, que no es casual, pues refleja una constante histórica de este país centro-europeo, la vida y muerte de San Wenceslao prefiguraron la dramática situación actual de Checoslovaquia. Huérfano desde pequeño, Wenceslao se vio desgarrado entre su madre, la pagana Dragomir, y Ludmilla, su abuela paterna, que era cristiana. Los dioses de Dragomir eran los mismos que los que adoraban los habitantes de Moscovia, entre los cuales destacaba Perun, el Thor eslavo, dios del trueno y de la guerra. No es raro que así fuera, pues Dragomir era una princesa de las orillas del Volga. Estos datos tienen un alcance mayor que el del simple recuerdo hagiógráfico: revelan la tensión existente en aquella Bohemia del siglo X —como en la Checoslovaquia de nuestros días— entre un partido ruso y pagano contra otro cristiano y occidental. El ascenso de Wenceslao al trono significó el triunfo del cristianismo, que el san rey se encargó de propagar con la fama de sus caridades. Pero su fin fue trágico. El partido pagano encontró un jefe en el propio hermano del rey: el príncipe Boleslao, que ambicionaba la corona. Después de haber pasado unos días como huésped de su hermano, Wenceslao fue asesinado por los conjurados cuando se dirigía a la iglesia. Era el día de San Miguel del 936. Justamente, a falta de una resistencia armada, los checos se reúnen para confirmar su ansia de libertad nacional a la sombra de la estatua de San Wenceslao, que parece dirigir su caballo de bronce contra los tanques de los "okupanty", los invasores soviéticos, que entraron hace un año en Checoslovaquia para colocar un Gobierno "quising" en el palacio Hradany, de Praga.

de la muerte de San Wenceslao, rey de Bohemia. Por una coincidencia histórica, que no es casual, pues refleja una constante histórica de este país centro-europeo, la vida y muerte de San Wenceslao prefiguraron la dramática situación actual de Checoslovaquia. Huérfano desde pequeño, Wenceslao se vio desgarrado entre su madre, la pagana Dragomir, y Ludmilla, su abuela paterna, que era cristiana. Los dioses de Dragomir eran los mismos que los que adoraban los habitantes de Moscovia, entre los cuales destacaba Perun, el Thor eslavo, dios del trueno y de la guerra. No es raro que así fuera, pues Dragomir era una princesa de las orillas del Volga. Estos datos tienen un alcance mayor que el del simple recuerdo hagiógráfico: revelan la tensión existente en aquella Bohemia del siglo X —como en la Checoslovaquia de nuestros días— entre un partido ruso y pagano contra otro cristiano y occidental. El ascenso de Wenceslao al trono significó el triunfo del cristianismo, que el san rey se encargó de propagar con la fama de sus caridades. Pero su fin fue trágico. El partido pagano encontró un jefe en el propio hermano del rey: el príncipe Boleslao, que ambicionaba la corona. Después de haber pasado unos días como huésped de su hermano, Wenceslao fue asesinado por los conjurados cuando se dirigía a la iglesia. Era el día de San Miguel del 936. Justamente, a falta de una resistencia armada, los checos se reúnen para confirmar su ansia de libertad nacional a la sombra de la estatua de San Wenceslao, que parece dirigir su caballo de bronce contra los tanques de los "okupanty", los invasores soviéticos, que entraron hace un año en Checoslovaquia para colocar un Gobierno "quising" en el palacio Hradany, de Praga.

de la muerte de San Wenceslao, rey de Bohemia. Por una coincidencia histórica, que no es casual, pues refleja una constante histórica de este país centro-europeo, la vida y muerte de San Wenceslao prefiguraron la dramática situación actual de Checoslovaquia. Huérfano desde pequeño, Wenceslao se vio desgarrado entre su madre, la pagana Dragomir, y Ludmilla, su abuela paterna, que era cristiana. Los dioses de Dragomir eran los mismos que los que adoraban los habitantes de Moscovia, entre los cuales destacaba Perun, el Thor eslavo, dios del trueno y de la guerra. No es raro que así fuera, pues Dragomir era una princesa de las orillas del Volga. Estos datos tienen un alcance mayor que el del simple recuerdo hagiógráfico: revelan la tensión existente en aquella Bohemia del siglo X —como en la Checoslovaquia de nuestros días— entre un partido ruso y pagano contra otro cristiano y occidental. El ascenso de Wenceslao al trono significó el triunfo del cristianismo, que el san rey se encargó de propagar con la fama de sus caridades. Pero su fin fue trágico. El partido pagano encontró un jefe en el propio hermano del rey: el príncipe Boleslao, que ambicionaba la corona. Después de haber pasado unos días como huésped de su hermano, Wenceslao fue asesinado por los conjurados cuando se dirigía a la iglesia. Era el día de San Miguel del 936. Justamente, a falta de una resistencia armada, los checos se reúnen para confirmar su ansia de libertad nacional a la sombra de la estatua de San Wenceslao, que parece dirigir su caballo de bronce contra los tanques de los "okupanty", los invasores soviéticos, que entraron hace un año en Checoslovaquia para colocar un Gobierno "quising" en el palacio Hradany, de Praga.

de la muerte de San Wenceslao, rey de Bohemia. Por una coincidencia histórica, que no es casual, pues refleja una constante histórica de este país centro-europeo, la vida y muerte de San Wenceslao prefiguraron la dramática situación actual de Checoslovaquia. Huérfano desde pequeño, Wenceslao se vio desgarrado entre su madre, la pagana Dragomir, y Ludmilla, su abuela paterna, que era cristiana. Los dioses de Dragomir eran los mismos que los que adoraban los habitantes de Moscovia, entre los cuales destacaba Perun, el Thor eslavo, dios del trueno y de la guerra. No es raro que así fuera, pues Dragomir era una princesa de las orillas del Volga. Estos datos tienen un alcance mayor que el del simple recuerdo hagiógráfico: revelan la tensión existente en aquella Bohemia del siglo X —como en la Checoslovaquia de nuestros días— entre un partido ruso y pagano contra otro cristiano y occidental. El ascenso de Wenceslao al trono significó el triunfo del cristianismo, que el san rey se encargó de propagar con la fama de sus caridades. Pero su fin fue trágico. El partido pagano encontró un jefe en el propio hermano del rey: el príncipe Boleslao, que ambicionaba la corona. Después de haber pasado unos días como huésped de su hermano, Wenceslao fue asesinado por los conjurados cuando se dirigía a la iglesia. Era el día de San Miguel del 936. Justamente, a falta de una resistencia armada, los checos se reúnen para confirmar su ansia de libertad nacional a la sombra de la estatua de San Wenceslao, que parece dirigir su caballo de bronce contra los tanques de los "okupanty", los invasores soviéticos, que entraron hace un año en Checoslovaquia para colocar un Gobierno "quising" en el palacio Hradany, de Praga.



A BENEFICIO DE ASPRONA

El «V Torneo Nacional de Veteranos», un acontecimiento futbolístico en Valladolid Las viejas glorias del Madrid, Atlético de Bilbao, Zaragoza y Real Valladolid, en liza

El éxito de los anteriores campeonatos de este tipo celebrados en Zaragoza, ha animado a la disputa en Valladolid de la quinta edición y con un fin benéfico bien definido: toda la recaudación irá a ASPRONA. La idea es estúpida y loable y no cabe la menor duda de que se verá acompañada por un doble triunfo, deportivo y económico, porque el acontecimiento ha despertado ya un interés notable entre los aficionados vallisoletanos. Participan, como en la edición anterior, los conjuntos de viejas glorias del Real Madrid —con aparatos del Atlético—, Real Zaragoza, Atlético de Bilbao y por supuesto, el Real Valladolid. Según nos confirmaron ayer, en el Madrid jugarán: J. González, Pe-

pin, Pantalón, Marquitos, Casado, Santamaria, Alvarez, Callejo, Atienza J., Atienza II, Agustín, Puskas, Pérez Payá, Jones, José Luis y Pajin. En el Atlético de Bilbao: Carmelo, Orrie, Garay, Etxua, Rentería, Sauri, Maguégui, Beascoechea, Menchaca, Iriondo, Gaiña, etc. El Zaragoza contará, entre otros, con Yarza, Lasheras, Baila, Alustiza, Bernard, Samu, Domingo, Mucillo y Torres. Y el Valladolid alineará a gloriosos como Mambrilla, Matito, Lesmes I, Lesmes II, Ealo, Losco, Héctor Martín, Robert, Rodríguez I, Rodríguez II, Vaquero, Coque, Aramendi, Morollón, etc. Con estos nombres, muchos aficionados recordarán tiempos pasados que en este caso, si fueron mejores. Por otra parte, señalemos que el sorteo ha emparejado así a los equipos: el día 18, jueves, a las cuatro y media: R. Madrid-At. Bilbao, y a las seis: R. Zaragoza R. Valladolid.

Al día siguiente, viernes, a las cuatro y cuarto, jugarán los perdedores del día anterior para disputar los puestos 3 y 4, y a continuación, la gran final, que en la edición anterior la disputaron, precisamente, el R. Madrid y el Valladolid. Por si tantos alicientes no fueran suficientes, hemos de decir que los precios son también de los «viejos tiempos». La tribuna para los dos partidos de cada jornada se ha

puesto a 50 pesetas para el público y 25 para los socios del Valladolid. La general 30 pesetas y 15, y un precio especial de 5 pesetas para los niños. Por cierto, que los cobrados del club pasarán la entrada para estos encuentros a los domicilios de los señores socios que, a buen seguro, los aceptarán encantados por la categoría del espectáculo y, por supuesto, por el un beneficio que entraña. Y de momento, amigos, esto es cuanto podemos decirles de ese fenomenal Torneo Nacional de Veteranos, que tendrá por escenario al Estadio Zorrilla los días 18 y 19.

ORTEGA



CONDUZCA FERO SEGURO Auto-Escuela Volante Paseo de Zorrilla, 112, primero CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS Clases para productores (en pérdida de horas de trabajo) AUTO ESCUELA VOLANTE Teléfono 232294

HOY FINALIZAN LOS QUINTOS JUEGOS DEL CANTABRICO Guipúzcoa ganó la competición de atletismo

LA CORUÑA. (PYRESA). — En la quinta edición de los Juegos del Cantábrico se han produci-

do ya las finales de algunas especialidades. En atletismo ha concluido su actividad con la siguiente clasificación final por categorías y por provincias:

Praga: Plazo de San Wenceslao

(Viene de la última pág.) otras en la pared de una casa — era típico del humor satírico nuestro, que fue la única respuesta a la invasión del pueblo checo. Casi tan perfecta como la invasión soviética fue la obediencia a la consigna del Gobierno Dubcek: resistencia pasiva. Medida acertada o involuntaria traición? Si el Ejército nacional no se había movido, con menos razón habría de hacerlo el pueblo. Algunos tiros sueltos, autobuses y tranvías volcados para impedir el paso de los tanques y algunos de éstos incendiados con "Molotov" caseros. Ego fue todo. A los pocos días de la invasión, los carros soviéticos se retiraron de las ciudades a los parques militares de las cercanías, y las tropas regulares —asombrados camiones rusos de uniforme, que no entendían la indignación de los checos por haber ido a "liberarlos de la amenaza reaccionaria de Bonn y de los reaccionarios de escandinavistas"— fueron reemplazadas por fuerzas especiales de la KGB, las SS soviéticas. Toda la resistencia consistió desde entonces en manifestaciones que, desfilando por la Vinchardovska Ulitsa, iban a concentrarse, entre himnos y banderas, en la gran plaza praguesa de San Wenceslao. Allí se celebraron las honras fúnebres del patriótico suicida Jan Palach y se protestó la forzada dimisión de Dubcek, sustituido por el equipo neostalinista del actual primer ministro, Husak. Allí, por último, se ha conmemorado el primer aniversario de la invasión, y aunque ahora sea la propia Policía checa (otra vez, medida acertada para evitar la intervención rusa o involuntaria traición?), el pueblo de Praga sigue reuniéndose para pedir su libertad a la sombra de San Wenceslao, héroe y santo nacional y ahora símbolo de la resistencia.

EL CABALLO DE BRONCE, CONTRA LOS "OKUPANTY"

El próximo día 28 se cumplirán mil treinta y tres años

- Damas
1.—Medalla de Oro, Guipúzcoa, 108 puntos.
2.—Medalla de Plata, Vizcaya, 53 puntos.
3.—Medalla de Bronce, Asturias, 43 puntos.
Hombres
1.—Medalla de Oro, Guipúzcoa, 126 puntos.
2.—Medalla de Plata, La Coruña, 115,5 puntos.
3.—Medalla de Bronce, Santander, 82,5 puntos.
NATACION
La clasificación después de la tercera jornada es la siguiente:
Categoría masculina
1.—Asturias, 25 puntos.
2.—Vizcaya, 21,5.
3.—La Coruña 5,4.
Categoría femenina
1.—Guipúzcoa, 412 puntos.
2.—La Coruña, 277.
3.—Vizcaya, 266.
HOCKEY SOBRE HIERBA
Categoría masculina: Santander, 2; La Coruña, 0; Vizcaya, 0; Guipúzcoa, 1.
Clasificación final de la competición:
1.—Guipúzcoa.
2.—Vizcaya.
3.—Santander.
BALONMANO
Categoría masculina: Asturias, 32; Lugo, 15; Guipúzcoa, 24; Santander, 17.
Categoría femenina: Asturias, 6; Vizcaya, 11; La Coruña, 8; Guipúzcoa, 1.
Clasificación final de la competición femenina:
1.—La Coruña.
2.—Guipúzcoa.
3.—Vizcaya.
BALONVOLEA
Categoría femenina: Asturias, 3; Guipúzcoa 0; Vizcaya, 3; La Coruña, 1.
Clasificación final:
1.—Asturias.
2.—Vizcaya.
3.—Guipúzcoa.
Categoría masculina: Lugo, 2; Guipúzcoa, 3; Asturias, 1; La Coruña, 3.
Clasificación final:
1.—La Coruña.
2.—Asturias.
3.—Guipúzcoa.
PIRAGUISMO
Final K-2, 10.000 metros:
1.—Lugo.
2.—Asturias.
3.—Guipúzcoa.
TENIS
Asturias, 4; Guipúzcoa, 1; Vizcaya, 5; Lugo, 0.
Hoy, con las competiciones de tenis, baloncesto, balonmano masculino, natación y ajedrez, finaliza la quinta edición de los Juegos del Cantábrico.

Francisco IGNACIO DE CACERES (PYRESA)



# DISMINUYE EL RITMO ECONOMICO en COREA DEL NORTE

## Política..., ampliación militar... y mala reputación comercial

Por DAVID REES

Esta es la historia de una triple campaña malograda. Las cifras comerciales, recién publicadas, nos dicen por qué. Desde los primeros años del decenio actual, el régimen norcoreano de Kim Il Sung se lanzó a la ambiciosa empresa de establecer una economía independiente, movilizar militarmente al pueblo y unificar Corea bajo el régimen comunista. Los tres objetivos están ligados entre sí, porque Kim estima que una Corea dividida no puede ser un país verdaderamente independiente. En consecuencia —dice él— su régimen no tiene más solución que luchar contra la "ocupación" norteamericana de Corea del Sur y "las marionetas de Park Chung Hee", en la República de Corea.

Tal política exige que Corea del Norte se convierta en un reducto fortificado capaz de hacer frente a cualquier contingencia bélica. Por otra parte, cuanto más fuertes y más diversificada sea la economía norcoreana —argumenta Kim—, crees ganará las mentes y corazones de los coreanos que viven al sur de la zona desmilitarizada.

Corea del Norte entró en la década del 60 con grandes esperanzas. Poseía las ventajas de ricos recursos naturales, una rudimentaria infraestructura industrial creada por los japoneses, una economía dirigida y un considerable volumen de ayuda facilitada por sus aliados después de la guerra coreana. En 1961, Kim Il Sung lanzó su ambicioso Plan Septenal, que debería producir un crecimiento del 18 por 100 y conducir a un sensacional incremento del comercio con países comunistas y no comunistas.

A partir de los últimos años de la década del 50 Corea del Norte había copiado el "Gran paso adelante" de Mao instituyendo el llamado movimiento Chollima (caballo volador), destinado a fomentar la producción. A diferencia del dirigente chino Kim apoya decididamente todo tipo de pericia técnica gracias a lo cual el movimiento Chollima siguió en funciones durante todos aquellos años. El índice de crecimiento norcoreano ascendió del 9 al 10 por 100 en los primeros años del 60. Tan confiados se sentían los norcoreanos, que en diciembre de 1962 el partido comunista decidió iniciar un programa de defensa destinado a modernizar las fuerzas armadas, armar a todo el pueblo y "hacer de cada soldado un marido".

Al mismo tiempo, a medida que se desarrollaba el sistema chino-soviético, los norcoreanos —ávidos de obtener

libertad de maniobra en los asuntos del bloque comunista— se aliaron con Pekín más que con Moscú. China facilitó en aquella época a Corea del Norte préstamos por valor de los millones de dólares. Pero los rusos reaccionaron suspendiendo toda ayuda militar y económica, decisión que resultó trascendental.

Al Jax Krusciov en octubre de 1964 y desaparecer, en consecuencia, el archienemigo "revisionista" de Kim. Pyongyang (capital de Corea del Norte) inició rápidamente un acercamiento a Moscú y la adopción de una línea "independiente" a la controversia cismática. Después de la visita de Kossygin a Pyongyang, a principios de 1965, se reanudaron los envíos de ayuda soviética, tras una suspensión de tres años. Pero el daño causado era irreparable.

### Lejos de los objetivos

En octubre de 1966, cuando el partido comunista norcoreano estableció una nueva e intensificada política de desarrollo económico y militar, se reconoció que el Plan Septenal iba retrasado y que se prorrogaría por tres años más.

No se alcanzaron las metas propuestas para la producción de carbón, acero, hierro, cemento y electricidad, ni tampoco en otras industrias. En 1967, el Departamento de Estadística de Corea del Norte suspendió la publicación de informes.

El fracaso se debe a varias causas. Los programas militares provocaron un choque entre las necesidades de la defensa y de la industria, ya que en 1968 el programa de armamento absorbía más del 30 por 100 del presupuesto norcoreano. La interrupción de la ayuda soviética perjudicó a varios sectores fundamentales, con el consiguiente "reclentamiento" industrial, que condujo a un estancamiento y a un descenso de las inversiones.

Las últimas cifras conocidas ilustran el retraso de la economía norcoreana, pues no se aproximan ni con mucho a los objetivos fijados en 1961. Por ejemplo, aunque el comercio norcoreano en 1968 alcanzó un volumen de 475 millones de dólares, sólo un 16 por 100 de esa cifra se refirió a comercio con países no comunistas.

Corea del Norte depende cada vez más de la Unión (Pasa a la sexta página)

# PRAGA: PLAZA DE SAN WENCESLAO

Después de la tensión primavera-vernal en Cerna-nad-Tissu —donde Dubcek y Svoboda se habían enfrentado a los soviéticos en el vagón personal de Breznev, parado en la pequeña estación fronteriza—, lo peor parecía haber pasado ya. La revolución neonacionalista había sido aceptada aparentemente al cumplirse medio año de la sustitución del stalinista Novotny por el aperturista Dubcek.



Pero en la noche veraniega del 20 de agosto de 1968, si nuestros rumores comenzaban a filtrarse. Los teléfonos particulares empezaron a sonar en todo el país al mismo tiempo, mientras algunos coches corrían a toda velocidad tocando el claxon para dar la señal de alarma. Ya en la madrugada del 21, a la una y diez, Radio Praga interrumpió los programas para dar la noticia: a las once de la noche, tropas del Pacto de Varsovia —de Alemania oriental, Polonia, Hungría, Bulgaria y, en su mayor parte, soviéticas— habían cruzado las fronteras checas, invadiendo el país.

Con un secreto total, que cogió desprevenidos a los servicios secretos occidentales, y con una asombrosa precisión, los ejércitos comunistas habían invadido un país cuyas propias fuerzas armadas figuran entre las más importantes de la Europa oriental. Enormes aviones rusos de transporte —bajo la cobertura aérea de los ululantes "Mig", que no cesaban de dar pasadas a baja altura— aterrizaron cargados de tropas en el aeropuerto pragués de Ruzyně.

Mientras tanto, los carros de combate hacían su dramática aparición, enfilando las avenidas desiertas a la velocidad (grande para un tanque) de sesenta kilómetros por hora, destruyendo

el asfalto con sus cadenas y llevándose por delante semáforos y postes de alumbrado. Algunos tiros sueltos se oían ya, y los carros hacían fuego contra los francotiradores: varias casas se incendiaron.

"Hemos estado profundizando nuestra amistad con la Unión Soviética durante veinte años, al fin hemos tocado el fondo." El cartel —una sencilla hoja de papel cuadrado pegada con (Pasa a la séptima pág.)

El día de San Miguel del año 936, moría asesinado el rey Wenceslao por su propio hermano, Boleslao, que ambicionaba la corona. Mil treinta y tres años después su imagen se ha convertido en símbolo de libertad. En la fotografía, la Plaza de San Wenceslao de Praga, durante los días siguientes a la invasión de las tropas del Pacto de Varsovia el 20 de agosto del año pasado.

# LA PROVINCIA QUE NO QUIERE SER INGLESA

## ULSTER: EL "GIBRALTAR IRLANDES"

### Los votos protestantes valen el doble que los católicos

### Inglaterra aprobó en 1922 la legalidad de las manipulaciones electorales

Por DIEGO LUIS HORTELANO

— IV —  
¿Cuál es la causa de que la minoría protestante de Ulster ocupe los principales puestos de la Administración, obteniendo de este modo unos privilegios políticos y económicos que se les han negado a los católicos? La explicación es bastante sencilla: la manipulación de los distritos electorales.

En el Acta Británica por la cual seis condados quedaron segregados de la República de Irlanda, se estipulaba que el sistema de elecciones consistiría en la "representación proporcional", por la que las minorías fuertes que daban garantizadas con plenos derechos representativos.

Pero tan pronto como el

Gobierno de Belfast tuvo poder para hacerlo, no sólo abolió la "representación proporcional", sino que manipuló los distritos electorales en las elecciones parlamentarias y en las de organismos locales.

El plan consistió en atraer zonas de la mas absurda configuración con el fin de reunir el mayor número posible de unionistas y el menor número posible de nacionalistas. A esa zona se le concedieron dos representantes. El resto de los distritos quedó dividido en varias partes en las que los nacionalistas disponían de la minoría de votos. A cada una de esas divisiones se le concedió un representante.

como una "comunidad sometida a los intereses de los protestantes".

Las elecciones generales de 1949 demostraron una vez más el juego sucio de la manipulación de los distritos electorales en favor de los

unionistas. En el condado de Fermanagh, por ejemplo, en el que se disputaban tres escaños, se emitieron 29.776 votos. De éstos, 15.891 pertenecían a los nacionalistas y 13.885 a los unionistas. Pero mientras

que 15.891 votos sólo proporcionaron a los nacionalistas un escaño, los 13.885 votos unionistas obtuvieron dos escaños. La minoría había ganado el doble de escaños que la mayoría!

que le interesen sin necesidad de consultar con las autoridades locales."

El Gobierno británico de entonces, reconociendo el verdadero propósito de esta legislación, quiso vetar el Acta, pero tuvo que ceder a consecuencia de las presiones de los Tories de Ulster. Por tanto, la única salvaguarda para los derechos de los nacionalistas, estipulada en el estatuto británico que desmanteló a Irlanda, quedó destruida con la aprobación de las autoridades responsables inglesas.



"Es urgente la necesidad de llevar a cabo, de una vez para siempre, las reformas convenientes", ha dicho Jack Lynch, primer ministro de la República de Irlanda. (Foto PYRESA.)

### La legalidad de la manipulación electoral

Esta manipulación de los derechos electorales data de 1922. En julio de ese año el Parlamento de Belfast decidió abolir la "representación proporcional" que había sido estipulada en la Sección 5 del Acta de Participación Inglesa. Se pretendía con esa medida conceder a las autoridades del partido Tory plenos poderes para alterar los límites electorales de cualquier distrito de los Seis Condados.

El poder para alterar los límites electorales se encuentra en la Sección 7 del Acta de Gobierno Local (Irlanda del Norte), firmada en 1922, que dice textualmente:

"El Ministro, de vez en cuando, puede ordenar:

A) La división en secciones de un distrito urbano y la fijación de los límites de los mismos, alterando el número y límites de las secciones, o alterando los límites de las secciones sin alterar su número.

B) La división de un condado en secciones electorales, alterando los límites de las secciones electorales, o el número de consejeros del condado y secciones electorales del mismo.

Aunque la Sección 7 obliga

al Ministro a "llevar a cabo consultas" con los organismos locales a este respecto, es libre de ignorar el consejo de éstos y al mismo tiempo tiene plenos poderes para llevar a cabo las alteraciones

### Un arreglo pacífico

La división irlandesa ha dado sus frutos, sobre todo para los intereses de la política inglesa: engaños "promises", promesas incumplidas, tratados deshonestos, injusticias, depresión económica y frustración política. Pero a pesar de este infortunado estado de cosas, el problema continúa, aunque la "semana trágica" ha puesto de relieve una vez más el intento de reivindicación de los derechos civiles de los católicos.

Si un problema de esta envergadura tuviera que resolverse siempre mediante la división de un país para que la parte segregada perteneciera a otro, no existiría ni en Europa ni en América una sola nación completa. En las elecciones generales, inglesas ciertos condados del sur votaron en una gran mayoría contra los laboristas. En las elecciones presidenciales norteamericanas muchos Estados se inclinaron por el partido políti-

co que no ostentaba el poder. Pero la solución para las divisiones políticas no es la división de un país. Europa estuvo al borde de la guerra en muchas crisis internacionales tras la división de Francia, en 1870. El intento de segregación de los Estados Unidos causó la guerra civil de 1861. La Primera Guerra Mundial se hizo inevitable a causa de la separación de la Alsacia y la Lorena en Francia. La Segunda Guerra Mundial empezó realmente por la división de ciertos territorios de Europa Central. Y la división de Alemania y Berlín ha sido la causa de que en estos últimos veinticinco años Occidente haya estado a punto de ensarzarse en otra conflagración mundial. La guerra de Corea y los dos Vietnam son dos ejemplos recientes de las desastrosas consecuencias que puede acarrear la desmembración de los países.

En opinión de muchos observadores (Pasa a la página sexta)

### Una comunidad sometida a los protestantes

En Derry, por ejemplo, había 29.000 nacionalistas y 18.000 unionistas. Si el sistema electoral democrático hubiera funcionado debidamente, la ciudad hubiera estado representada en el Parlamento por un nacionalista. Pero en Ulster la "democracia" ha funcionado de otra manera, de modo que un voto unionista valía por dos votos nacionalistas.

qué dos o más votos nacionalistas? Los unionistas tienen una doble razón: "demostrar" que la división del país tiene una base democrática y, al mismo tiempo, reducir a la impotencia política a los nacionalistas, aun cuando forman una mayoría.

A causa del control político nacionalista, los nacionalistas han sido excluidos de los empleos públicos, les han sido negados sus derechos sobre viviendas y posibilidades de empleos públicos y, desde el punto de vista electoral, han sido discriminados también, siendo tratados

1.0  
«M  
Nume  
extre  
SAN SI  
Guipuzcoo,  
guante rot  
"Se ha  
rupción de  
Esta si  
750 millon  
que se ad  
ARGE  
Y ES  
EN su re  
E buque  
argenti  
Su Excelen  
Estado esp  
del, emoci  
cordiales la  
de solidari  
dad que ri  
nes entre l  
"España—  
podrá olvi  
momentos  
presión; in  
Argentina  
a su lado".  
cos ejemplo  
lo que es e  
hermandad,  
cido por la  
tiempos du  
en tiempos  
corriente in  
opinión y a  
ha cantiza  
es cont  
española. I  
positiva m  
de amistad  
espiritual.  
que quería  
mir su pr  
EN estas  
E menta  
espiritu  
ciones; en  
cifra el se  
de un estil  
hispánico  
de relación  
precisar u  
torno a es  
panoameri  
se ha visto  
saltada esp  
la Argenti  
amistad de  
panoameri  
no es  
mezo a un  
menos ilus  
samente, u  
mesa de p  
ya nuevas  
uno y otro  
no, que ha  
la vincula  
con Españ  
sus herenc  
dos, más  
ello no só  
sentimiento  
esa vincula  
llamamos a  
de ser de  
las respue  
tro mundo  
ma.  
SE trata  
tito hi  
combin  
que afront  
de nuestro  
ta de la v  
cia, de lib  
y del fun  
nístico de  
trata de v  
ejemplo  
el que se  
sin impres  
tonajes, st  
que la fe  
en los hom  
píritu, se  
unos mod  
cia, de co  
amistad, d  
excluido el  
perra. In  
guerra. Es  
cual apor  
de España  
american  
terral en  
se por do  
Franc  
su es  
LA CORU  
franco, ha  
oro después  
en el vale  
Ministro de  
se lizo a la